Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 251

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 251 Bern, Donnerstag, 26. Oktober 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, jeudi 26 octobre 1967 **No 251**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post ebonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicites AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Reum.

Rédaction et edministration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à le poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Stimofa AG., in Liquidation, Koblenz

Gemoter S.A., in Liquidation, Zug

Agresco S.A., Lausanne

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 226940-226989.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en septembre 1967.

Commission du Conseil national pour le commerce extérieur.

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. – Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

République gabonaise: Libération des relations financières avec l'étranger – Modification des régimes d'importation et d'exportation.

«Die Volkswirtschaft», Monats-Zeitschrift (Ausgabe Nr. 9). – «La Vie économique», revue mensuelle (fascicule No 9).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

20. Oktober 1967. Handelgeschäfte aller Art.

Mons-Angeli AG, bisher in Baden (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1967, Seite 3112). Die Generalversammlung vom 12. Oktober 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 16. Februar 1965 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, unter Ausschluss des Handels mit Wertpapieren und Devisen, und kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist David Baumann, von Villigen, in Brugg. Geschäftsdomizil: Langstrasse 6 in Zürich 4.

20. Oktober 1967. Thermoplastische Materialien.

Wirth & Co. A.G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1964, Seite 2468), Fabrikation und Vertrieb von thermoplastischen und ähnlichen Materialien usw. Die Generalversammlung vom 10. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. zerlegt in 3500 Namenaktien zu Fr. 100 und 650 Namenaktien zu Fr. 1000, alle voll liberiert. Von den letzteren sind, wie bereits eingetragen, 500 Vorzugsaktien.

20. Oktober 1967. Maschinen.

Festo A.G., in Dietikon (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1967, Seite 1777), Handel mit Maschinen usw. Die 170 neuen Aktien zu Fr. 1000, deren Ausgabe die Generalversammlung vom 23. Juli 1964 beschlossen hatte. lauten nicht, wie in der Eintragung vom 25. August 1964 (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1964, Seite 2634) angegeben, auf den Namen, sondern auf den Inhaber. Die Generalversammlung vom 20. September 1967 hat – unter entsprechender Aenderung der Statuten – die früher ausgegebenen 80 Aktien zu Fr. 1000, die bisher tatsächlich auf den Namen gelautet hatten, in Inhaberaktien umgewandelt und sodann das Grundkapital von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 750 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Demnach ist jetzt das Grundkapital in 1000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerlegt.

20. Oktober 1967. Technische Produkte.

Solag AG, bisher in Dietikon (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1966, Seite 573), Handel mit und Uebernahme von Vertretungen für technische Produkte usw. Die Generalversammlung vom 16. Mai 1966 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Kilchberg. Geschäftsdomizil: Schoorenstrasse 35.

20. Oktober 1967. Chemisch-technische Produkte.

R. Kuoni, in Zürich. Inhaber: Roman Kuoni, von Maienfeld, in Zürich 3. Verkauf von chemisch-technischen Produkten. Weststrasse 112.

20. Oktober 1967. Messe-, Ausstellungsorganisationen.

«Expoplanning», Christian Weber, in Zürich. Inhaber: Christian Weber, von Zollikon und Zürich, in Zürich 10. Veranstaltung und Organisation von Messen und Ausstellungen sowie Durchführung entsprechender Werbekampagnen. Heizenholz 26.

20. Oktober 1967.

Studio 7, Kunstgewerbliches Atelier, Alfred Iten, in Adliswil. Inhaber: Alfred Iten, von Unter-Aegeri, in Adliswil. Kunstgewerbliches Atelier. Isengrund 4.

20. Oktober 1967. Geschäfte aller Art.

Dalven A.G. in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1967, Seite 759), Tätigung von Vertretungs-, Kommissions- und Vermittlungsgeschäften sowie Transitgeschäften jeder Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Oktober 1967.

«KAGA» Konstruktions AG Altstetten ZH, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1966, Seite 3393), Entwicklung, Konstruktion und Montage von Panzer-Tresoren usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. September 1967 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

20. Oktober 1967. Verkaufsautomaten.

Tormer A.G. (S.A. Tormer) (Tormer S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1964, Seite 1813), Fabrikation und Vertrieb von Automaten, vor allem Verkaufsautomaten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. September 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Oktober 1967. Eisenwaren, Röhren.

Rud. Gloor, in Wald (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1954, Seite 1557), Handel mit Eisenwaren, Eisen und Röhren. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Oktober 1967. Isoliermaterialien.

Isotech AG, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1967, Seite 1777), Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien für das Baugewerbe usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Stephan Schmid; seine Prokura ist erloschen.

20. Oktober 1967.

Gartenbau Rudolf Spring & Söhne, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1958, Seite 345). Der Gesellschafter Rudolf Spring-Jucker ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet nun **Gartenbau Rudolf Spring Söhne**.

20. Oktober 1967. Filme, Finanz- und Handelstransaktionen.

Filmtransac AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1967, Seite 802), Durchführung von Finanz- und Handelsoperationen jeder Art im Zusammenhang mit der Produktion und dem Vertrieb von Filmen usw. Georges Philippe, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Sekretär in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zollikon.

20. Oktober 1967. Separierungs- und thermotechnische Ausrüstungen.

Alfa-Laval Wenger AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1967, Seite 2829), Handel mit und Herstellung von Produkten des «Alfa-Laval Konzernes Schweden», insbesondere von Separierungsausrüstungen und thermotechnischen Ausrüstungen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bruno Stucki, von Münsingen und Zürich, in Zürich, und Walter Walz, von und in Zürich.

20. Oktober 1967. Kunststoffbeschichtungen.

Klingelfuss & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1965, Seite 762), Herstellung von Kunstharzbeschichtungen für Bauzwecke usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter August Klingelfuss ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

20. Oktober 1967. Finanzgeschäfte aller Art.

Singer & Friedlander AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1967, Seite 2544), Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Heinrich Waeckerling, von Glattfelden, in Zollikon. Neues Geschäftsdomizil: Am Schanzengraben 23 in Zürich 2.

20. Oktober 1967.

Jüdischer Schulverein Zürich, in Zürich 2, Verein (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1964, Seite 3202). Die Unterschriften von Jakob Berlowitz, Guido Meyer, Albert Wajs, Dr. Jack Reiss und Jakob Krausz sind erloschen. Max Koschland, Präsident des Vorstandes, und David Rothschild. Vizepräsident des Vorstandes, führen ihre Kollektivunterschrift nun auch unter sich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Michael Adler, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Aktuar des Vorstandes; Samuel Mosbacher, von Unterengstringen, in Zürich, Quästor des Vorstandes, sowie Ernst Bloch, von Cernier und Zürich, in Zürich; Pincus Green, Bürger der USA, in Zürich, und Dr. Felix Rom, von und in Zürich, weitere Mitglieder des Vorstandes.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

20. Oktober 1967. Maschinenbau usw.

W. Vogt, in Kirchlindach, Ingenieurbüro, Maschinen- und Metallbau (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1967, Seite 2985). Am 5. Oktober 1967 hat der Konkursrichter von Frutigen über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

20. Oktober 1967.

BISCOFA, Schweizerischer Verband der Biscuits- und Confiseriefabrikanten, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1966, Seite 811). Die Unterschrift von Erich Arni, Vizepräsident, ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Dr. Hans Ulrich Baumgartner, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Oktober 1967. Technische und chemische Produkte usw.

Holger Andreasen A.G., in Bern, Handel mit, Import und Export von technischen und chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1967, Seite 1314). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Paul Schärer, von Neerach, in Zollikofen. Der Direktor Philippe Henri Matthey-Doret führt statt Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Oktober 1967. Käse.

Bürki & Cie. AG, in Bern, Grosshandel mit Käse aller Sorten usw. (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1967, Seite 1346). Alfred Strüby ist zum Direktor ernannt worden; er führt nicht mehr Prokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hansueli Zbinden, von Guggisberg, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

20. Oktober 1967.

Abri Bank Bern Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1963, Seite 1871). Erwin Wenger, Delegierter des Verwaltungsrates und Vizedirektor, wohnt nun in Münsingen. Neues Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 29.

20. Oktober 1967.

Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft (Société Suisse pour l'assurance du mobilier) (Società svizzera d'assicurazione mobiliare), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1966, Seite 1943). Es sind ernannt worden: Zu stellvertretenden Generaldirektoren Dr. Louis Benz und Ernst Rychen (bisher Direktoren); zum Direktor Paul Dätwiler (bisher stellvertretender Direktor); zu stellvertretenden Direktoren Dr. Otto Saxer und Paul Lehmann (bisher Vizedirektoren); zu Vizedirektoren Dr. Erich Lutz, von Rheineck, in Thun (neu), und Urs Mumenthaler, dessen Prokura erloschen ist. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Adolf Brawand, von Matten bei Interlaken, in Bern; Ernst Fankhauser, von Trub, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen; Adriano Ferrari, von Poschiavo, in Bern; Max Gutzwiller, von Therwil, in Bern; Bernhard Häusler, von Unterägeri, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Joseph Walker, von Attinghausen, in Chêne-Bourg.

20. Oktober 1967. Chemische Verfahren usw.

Alpura A.G., in Bern, Erwerb, Weiterentwicklung und wirtschaftliche Ausbeutung chemischer und physikalischer Verfahren usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 287). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Willy Löliger, von Pratteln, in Konolfingen.

20. Oktober 1967. Bonneterie-Mercerie.

Hermann Frei, in Bern, Handel en gros und en détail in Bonneterie-Mercerie (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1947, Seite 2176). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgesellschaft «Gebr. Frei», in Bern, übernommen.

20. Oktober 1967. Bonneterie.

Gebr. Frei, in Bern. Unter dieser Firma sind Kurt Frei und Max Frei, beide von Aawangen (Thurgau), in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1967 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hermann Frei», in Bern. Handel en gros mit Bonneterie. Dalmazirain 11a.

Bureau Biel

20. Oktober 1967. Bauunternehmung.

Reifler & Guggisberg, Ing. A.G., in Biel, Ausführung von Strassen- und Eisenbahnbauten, Tiefbau-, Beton- und Eisenbetonarbeiten (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1966, Seite 1128). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Stuber, von Bibern (Solothurn), in Arch bei Büren a. d. A. Er zeichnet zu zweien mit den Prokuristen Armin Trachsel, Robert Faesi, Hans-Heinrich Schär und Paul Graf.

Bureau Laufen

20. Oktober 1967. Haushaltungsartikel.

Abel Cuenat, in Laufen, Verkauf von Haushaltungsartikeln (SHAB. Nummer 47 vom 26. Februar 1946, Seite 610). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

20. Oktober 1967. Getreide, Landesprodukte.

Charles Zurflüh's Erben, in Laufen, Handel mit Getreide und Landesprodukten (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1955, Seite 2198). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

20. Oktober 1967.

Walter Meyer, Treuhandbureau, in Laufen. Inhaber dieser Firma ist Walter Meyer, von Kirchdorf (Bern), in Laufen. Treuhandbureau und Verkauf von Bureaumaschinen.

Bureau de la Neuveville

20 octobre 1967. Electricité.

Bernard Gaschen, à La Neuveville, entreprise d'électricité et vente d'appareils électriques, radio, télévision (FOSC. du 22 janvier 1964, N° 15, page 203). Le titulaire a transféré son domicile particulier à Prêles (Berne).

Bureau Thun

18. Oktober 1967. Schuhe.

Robert Spori, bisher in Thierachern, Schuhmacherei und Schuhhandlung (SHAB. Nr. 38 vom 17. Februar 1942, Seite 366). Die Firma hat den Sitz nach Thun verlegt. Mittlere Strasse 36.

20. Oktober 1967.

Viehzuchtgenossenschaft Thun, in Thun (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1948, Seite 3334). Präsident Robert Ellenberger, Vizepräsident Karl Meyes und Sekretär Gottfried Blaser sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Robert Ellenberger, jun., von Landiswil, in Allmendingen, Gemeinde Thun, als Präsident; Walter Marti, von Rüeggisberg, in Thun, als Vizepräsident; Willy Eyer, von Riggisberg, in Gwatt, Gemeinde Thun, als Sekretär-Zuchtbuchführer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär zu zweien.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

19. Oktober 1967. Tuch- und Kolonialwaren usw.

E. Furer-Spring, in Reutigen, Tuch- und Kolonialwaren, Sanitätsgeschäft, Verkauf chemisch-technischer Produkte, Früchte, Futtermittel (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1950, Seite 2062). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

19. Oktober 1967. Schreinerei usw.

Otto Zehr, in Erlenbach i.S. Inhaber der Firma ist Otto Zehr, von Wimmis, in Erlenbach i.S. Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau, Verkauf von Möbeln.

19. Oktober 1967. Gasthof.

Willy Aeschbacher, in Reutigen. Inhaber der Firma ist Willy Aeschbacher, von Trachselwald, in Reutigen. Betrieb des Gasthof zum Tell. Vordorf.

19. Oktober 1967. Lebensmittel, Mercerie.

Hans Gottier-Thönen, in Reutigen. Inhaber der Firma ist Hans Gottier-Thönen, von Arni bei Biglen, in Reutigen. Handel mit Lebensmitteln, Mercerie.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung.

Roks AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1967, Seite 3522). Dieser Eintrag datiert vom 16. Oktober 1967.

19. Oktober 1967. Haare, Perücken.

Hch. Baechler, sen., in Luzern, Haare, Postiches, Perückenartikel (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1952, Seite 1918). Neue Adresse: Claridenstrasse 8.

19. Oktober 1967.

P. & S. Bieri, Electric, in Ebikon. Unter dieser Firma besteht zwischen Paul und Sieglinda Bieri-Kargl, beide von Entlebuch, in Ebikon, eine Kollektivgesellschaft, die am 1. Januar 1965 begonnen hat. Unternehmen für Antennenbau, Verkauf und Reparaturen von Fernseh-, Radio- sowie andern elektrischen Apparaten. Höchweidstrasse 10.

19. Oktober 1967. Schirme usw.

M. & E. Bucher, in Luzern, Schirme usw. (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1961, Seite 1871). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Aufgabe des Geschäftes aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

19. Oktober 1967. Metzgerei.

Leo Hofer, in Meggen, Metzgerei (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1934, Seite 1962). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

19. Oktober 1967. Metzgerei.

Leo Hofer & Sohn, Metzgerei, in Meggen. Unter dieser Firma sind Leo Hofer sen. und dessen Sohn Leo Hofer, beide von und in Meggen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. April 1967 begonnen hat. Metzgerei und Wursterei. Hauptstrasse 55.

19. Oktober 1967.

Käsereigesellschaft Mettlen, in Escholzmatt (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2011). Robert Portmann ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Hans Portmann, von und in Escholzmatt. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1967. Haushaltmaschinen usw.

J. Kronenberg, EL-KRO-MA, in Luzern, Handel mit elektrischen Haushaltmaschinen aller Art usw. (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1958, Seite 3079). Der Firmainhaber hat den Wohn- und Geschäftssitz nach Ebikon verlegt. Die Prokuristin Martha Kronenberg-Odermatt wohnt nun ebenfalls in Ebikon. Luzernerstrasse 44.

19. Oktober 1967. Holz, Kohlen, Transporte.

Wwe. E. Matter, in Luzern, Holz- und Kohlenhandlung, Transporte (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1958, Seite 3079). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gemäss Art. 68 HRV gelöscht.

19. Oktober 1967. Landesprodukte, Mosterei usw.

Jos. Marti, in Pfaffnau, Landesprodukte, Düngmittel, Mosterei (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1947, Seite 655). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Kollektivgesellschaft «Jos. Marti & Co.», in Pfaffnau.

19. Oktober 1967. Landesprodukte, Getränke, Brennstoffe.

Jos. Marti & Co., in Pfaffnau. Unter dieser Firma sind Josef Marti und Sales Hunkeler, beide von und in Pfaffnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1967 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jos. Marti», in Pfaffnau, übernommen hat. Handel mit Landesprodukten, Getränke, Dünger und Brennstoffe. Kreuzstutz.

19. Oktobre 1967. Lebensmittel, Getränke usw.

Franz Stalder, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Franz Stalder, von und in Luzern. Handel mit Lebensmitteln, Getränken und Milchprodukten. Weinberglistrasse 71.

19. Oktober 1967. Haushaltapparate usw.

A. Triner, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Alex Triner, von und in Luzern. Handel mit Haushaltapparaten sowie verschiedene Vertretungen. Hünenbergstrasse 50.

19. Oktober 1967. Haushaltapparate usw.

Margaritha Winterfeld, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Margaritha Winterfeld, von Bern, in Luzern. Handel mit Haushaltapparaten sowie verschiedene Vertretungen. Zumbachweg 8.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

11. Oktober 1967. Blumenzwiebeln, Pflanzen usw.

Willemse A.-G., in Hergiswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Blumenzwiebeln, Pflanzen, Sträuchern usw. sowie mit verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Immobilienhandels vornehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Kuhn, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft). Direktor ist Henri Maria Josef Willemse, niederländischer Staatsangehöriger, in Kranenburg (Deutschland); er zeichnet einzeln. Domizil: bei Alpina Treuhand A.-G.

19. Oktober 1967. Chemisch-technische Produkte usw.

A. Wespi-Niederberger, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Anton Wespi-Niederberger, von Schüpfheim, in Stans. Zwischen den Ehegatten Anton Wespi und Anna Marie Wespi-Niederberger besteht seit 5. Februar 1963 vertragliche Gütertrennung. Handel mit chemisch-technischen Produkten, insbesondere mit Westa-Produkten, Waschmitteln, Seifen, Bodenpflegemitteln, ferner mit Apparaten, die mit der Verwendung dieser Mittel in Zusammenhang stehen.

20. Oktober 1967. Bäckerei, Kolonialwaren usw.

Anton Büeler-Berlinger, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Anton Büeler-Berlinger, von Sattel (Schwyz), in Stans. Betrieb der Rathausbäckerei mit Konditorei und Handel mit Kolonialwaren.

20. Oktober 1967. Buffet.

Josef Erni-Schraner, in Stans, Betrieb der Rathausbäckerei mit Konditorei und Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1963, Seite 1967). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Buffets der LSE Stans.

20. Oktober 1967.

Josef Scheuber, Malergeschäft, in Stans (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1967, Seite 1447). Die Einzelfirma wird in Anwendung von Art. 54 HRegV. auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

19. Oktober 1967. Mechanische Werkstätte.

Egli & Steinmann A.G., in Niederurnen. Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1963, Seite 2383). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nunmehr voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Oktober 1967 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Neuausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 100 000 ist wie folgt liberiert: Fr. 55 000 durch Uebernahme von Wertschriften gemäss Sacheinlageverträgen vom 14. Oktober 1967 im Betrage von Fr. 65 922.50, wofür den Sacheinlegern 110 als voll liberiert geltende Aktien zu nominell Fr. 500 ausgehändigt und der Restbetrag von Fr. 10 922.50 gutgeschrieben werden, Fr. 35 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft und Fr. 10 000 durch Bareinzahlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien Serie A zu Fr. 500 und 100 auf den Namen lautende Vorzugsaktien Serie B zu Fr. 500, welche hinsichtlich des Liquidationserlöses privilegiert sind. Gleichzeitig wurde die Firma geändert in **ESTAG-Apparatebau AG Niederurnen**, in Niederurnen. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Leo Steiner, von Rieden (St. Gallen), in Zürich. Der Präsident des Verwaltungsrates, Willy Egli, wohnt nunmehr in Jona (St. Gallen), und der Verwaltungsrat Albin Egli nunmehr in Niederurnen.

19. Oktober 1967. Gase usw.

Chemetron A.G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Juli 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, besonders mit Gasen, Materialien zur Herstellung von Gasen, Chemikalien, Nahrungsmitteln, sowie Maschinen und Ausrüstungsgegenständen für die chemische Industrie; die wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung jeder Art, soweit sie damit zusammenhängt; Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an andern Unternehmen; Herstellung von Maschinen und Ausrüstungen, besonders für die chemische Industrie. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen. Rechtsdomizil: bei Dr. iur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

20. Oktober 1967.

CIBA-Pilatus Aerial Spraying Company A.G. (CIBA-Pilatus Aerial Spraying Company S.A.) (CIBA-Pilatus Aerial Spraying Company Ltd.), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Uebernahme und Ausführung von Aufträgen zur Anwendung agrochemischer Produkte aus der Luft; Anschaffung und Ausrüstung von dazu geeigneten Flugzeugen sowie deren Stationierung und Unterhalt in den Ländern des Einsatzes. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 650 Namenaktien Kategorie C und 350 Namenaktien Kategorie P zu je Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Kurt Rohner, von Herisau, in Binningen, Präsident; Dr. Josef Meierhans, von Emmen, in Oberwil (Basel-Landschaft); Dr. Ernst Schaerer, von Wädenswil, in Hergiswil (Nidwalden); Dr. Kaspar Spoendlin, von Zürich, in Binningen, und Ernst Wiget, von Lauerz, in Hergiswil (Nidwalden), als Mitglieder. Direktor ist: Richard John Vernon Joyce, britischer Staatsangehöriger, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

20. Oktober 1967. Filme.

Alpha Productions A.G., in Glarus. Herstellung von Filmen und Regie von Theaterstücken usw. (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1967, Seite 746). Dr. Robert P. Umbricht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Marco A. Jagmetti, von Mairengo (Tessin), in Zürich.

20. Oktober 1967. Filme.

Mars Productions SA, in Glarus. Herstellung von Filmen, Theaterstücken und Televisionsprogrammen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1967, Seite 2518/19). Dr. Robert P. Umbricht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Marco A. Jagmetti, von Mairengo (Tessin), in Zürich.

20. Oktober 1967. Filme.

Jupiter Productions SA, in Glarus. Herstellung von Filmen, Theaterstücken und Televisionsprogrammen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1967, Seite 2519). Dr. Robert P. Umbricht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Marco A. Jagmetti, von Mairengo (Tessin), in Zürich.

20. Oktober 1967. Waren aller Art.

Tanro Ltd., in Glarus. In erster Linie den Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1966, Seite 4030/31). Dr. Robert P. Umbricht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Marco A. Jagmetti, von Mairengo (Tessin), in Zürich.

20. Oktober 1967. Restaurationsbetrieb.

Alois Aschwanden-Sutter, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alois Aschwanden-Sutter, von Seelisberg (Uri), in Glarus. Restaurationsbetrieb des Schützen- & Gesellschaftshauses.

Zug – Zoug – Zugo

19. Oktober 1967. Elektronische Instrumente usw.

Infotronics Corporation A.G., in Zug, Herstellung, Erwerb, Verkauf, Vermietung, Vertrieb, Reparatur, Instandstellung und Wartung von elektronischen Instrumenten usw. (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1967, Seite 2738/39). Neues Domizil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros).

19. Oktober 1967. Milchprodukte usw.

Prolait AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Milchprodukten und Milchpulver sowie sonstigen Nahrungsmitteln. Ausbeutung von allen Verfahren, Uebernahme und Erwerb von Patenten, Lizenzen oder Fabrikmarken sowie Verkauf dieser Patente und Fabrikmarken auf dem Milch- bzw. Nahrungsmittelsektor. Die Gesellschaft befasst sich ebenfalls mit technischen Studien und stellt ihre beruflichen Kenntnisse für die Einrichtung aller technischen Verfahren zur Verfügung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Albert Gähwiler, von Kirchberg (St. Gallen), in Zollikon, Präsident, und Dr. Walter Süssli, von Wettingen (Aargau), in Zug. Domizil: Zeughausgasse 7 (bei Experta Treuhand AG).

19. Oktober 1967. Beteiligungen usw.

Procafe AG, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1967, Seite 2208). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Prodicabras A.G. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere an Kaffe-Handelsunternehmungen in Europa. Die Gesellschaft kann auch die Vermittlung von Handelsgeschäften besorgen oder selbst Handel treiben mit Waren aller Art, insbesondere Kaffee aus Brasilien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Juni 1967. Da voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max P. Fischer, von Embrach, in Männedorf. Domizil: Aegeristrasse 62a (bei Dr. Anton Hegglin).

19. Oktober 1967.

Protextil Beteiligungs-AG, in Baar, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4113). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. Oktober 1967. Offert-Systeme.

Intersystem A.G., in Zug, Entwicklung und Verwaltung von Offert-Systemen usw. (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1966, Seite 2417). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. Oktober 1967.

Eitel-McCullough Electronic AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen im In- und Auslande usw. (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1967, Seite 3154). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Varian International AG.» in Zug, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger sichergestellt sind, gelöscht.

19. Oktober 1967. Elektronische Einrichtungen usw.

Eitel-McCullough AG, in Zug, Kauf und Verkauf von elektronischen und technischen Einrichtungen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1967, Seite 3154). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Varian A.G.» in Zug aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger sichergestellt worden sind, gelöscht.

19. Oktober 1967.

Alphabet Holdinggesellschaft, in Zug, Erwerb und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1959, Seite 2131). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

19. Oktober 1967. Beteiligungen usw.

Cravista AG. (Cravista S.A.) (Cravista Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an andern Unternehmungen; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für

eigene und fremde Rechnung; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst W. Meier, von Zürich, in Wallisellen, Präsident, und Dr. René Weber von Menziken, in Baden. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei MANDATARIA Treuhand- und Revisionsgesellschaft).

20. Oktober 1967. Maschinen der Wärmetechnik usw.
Thermatool A.G., in Zug, Studium, Forschung, Entwicklung und Lizenzierung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 148 vom 29. Juni 1965, Seite 2037). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

20. Oktober 1967. Möbel usw.
Astor Inter AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw. (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1967, Seite 1348). Der Präsident des Verwaltungsrates Max Indermaur wohnt nun in Bennau, Gemeinde Einsiedeln (Schwyz).

20. Oktober 1967. Beteiligungen usw.
Interbobbin AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen im In- und Ausland, besonders auf dem Gebiet der Herstellung von Zigarettenmundstückbelag, deren Finanzierung sowie Kauf, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Claus-Jürgen Ambos, deutscher Staatsangehöriger, in Muri (Aargau), Präsident; Claude Perl-Ostermeier, von Santa Maria i. M., in Zug, und Dr. Rudolf Kühne, von Luzern, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien, Claude Perl und Dr. Rudolf Kühne jedoch nicht unter sich. Domizil: Alpenstrasse Nr. 11 (bei Claude Perl).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

20 octobre 1967. Boucherie.
Albert Bapst, à Villars sur Glâne. Boucherie (FOSC. du 14 mars 1935, N° 61, page 667). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

20 octobre 1967. Immeubles.
Oparim S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 29 septembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et l'administration de participations immobilières. Elle n'exerce dans le canton de Fribourg aucune activité autre que celle nécessaire à son administration. Le capital social est fixé à fr. 175 000, divisé en 175 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations se font de la même façon. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à cinq membres. Josef Jeckelmann, de Fribourg et de Guin, à Guin, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Fiduciaire Josef Jeckelmann, rue Chaillet, à Fribourg.

20 octobre 1967. Immeubles.
Winckler S.A., à Marly-le-Petit. Construction de maisons familiales, etc. (FOSC. du 16 juillet 1965, N° 163, page 2243). La procuration conférée à Charles Tozzini est radiée. Georges Ghirlanda, de et à Fribourg, inscrit jusqu'ici comme directeur, a été nommé administrateur de la société. Sa signature comme directeur est radiée. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature d'un administrateur avec un directeur ou un fondé de pouvoir ou par la signature de deux directeurs ou d'un directeur avec un fondé de pouvoir.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Dorneck

13. Oktober 1967.
Schulheim Sonnhalde, in Gempen. Unter diesem Namen besteht ein Verein zwecks Betrieb eines Schulheimes mit ärztlicher Behandlungsmöglichkeit für Seelenpflegebedürftige, insbesondere für autistische Kinder und Jugendliche. Der Verein verfolgt ausschliesslich humanitäre, pädagogische und sozialhygienische Zwecke. Seine Pflegebefohlenen entstammen Angehörigen aller Kreise und Konfessionen. Die Statuten datieren vom 16. September 1967 Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins. Die Mittel werden aufgebracht durch Mitgliederbeiträge, Pensionsgelder, Spenden, Legate und Zuschüsse. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar, dem Geschäftsführer sowie 1 bis 5 Beisitzern. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen. Einzelunterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer. Es sind dies: Präsident: Prof. Dr. Jakob Lutz, von Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.), in Zollikon (Zürich); Vizepräsident: Dr. Hellmut Klimm, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim; Geschäftsführer: Rektor Gustav Ritter, schwedischer Staatsangehöriger, in Järna (Schweden).

Bureau Stadt Solothurn

20. Oktober 1967. Eisenbau und Schlosserei.
Bernhard Meyer, in Solothurn, Eisenbau und Schlosserei (SHAB. Nr. 125, vom 1. Juni 1966, Seite 1776). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederbipp (SHAB. Nr. 243, vom 17. Oktober 1967, Seite 3443), im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1967.
Jura Strassen- und Beton A.G., in Solothurn, Strassenbauten, Tiefbauten, Betätigung im Baugewerbe (SHAB. Nr. 207, vom 7. September 1964, Seite 2699). Walo Bertschinger-Obrist ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zu Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Walo Bertschinger-Bonizzi, von Lenzburg, in Zumikon, als Delegierter; Hans Mathys, von Bleienbach und La Chaux-de-Fonds, in Zürich. Sie führen je Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Die Kollektivunterschrift von Walo Bertschinger-Bonizzi ist damit erloschen. Für das Gesamtunternehmen sind erteilt worden, die Kollektivunterschrift zu zweien an Albert Boss, von Meiringen, in Weiningen, die Kollektivprokura zu zweien an Armin Böhler, von Rheinfelden, in Geroldswil und Bruno Leisi, von Attiswil, in Lommiswil.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

11. Oktober 1967. Bau und Vertrieb von Transportmitteln usw.
Pneutra-Silo SA, in Basel, Bau und Vertrieb von Transportmitteln usw. (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1967, Seite 3319). Die Unterschrift des Vizedirektors Robert Lustenberger ist erloschen. Neues Domizil: Güterstr. 144.

11. Oktober 1967.
Adimosa AG Verwaltung von Anlagefonds, in Basel (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1967, Seite 307). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Louis Cron, von Basel, in Binningen. Er zeichnet zu zweien.

11. Oktober 1967.
Sandoz Holding AG, in Basel (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1967, Seite 3141). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Hansrudolf Gygax, von Bern, in Reinach (Basel-Landschaft); Fritz Ruesch, von Oftringen und Basel, in Basel; Hans Heiner Zaeslin, von und in Basel; Walter Bachmann, von Basel, in Binningen; Albert Frehner, von Urnäsch, in Reinach (Basel-Landschaft); Robert Oertle, von und in Basel; Walter Witzig, von Winterthur, in Arlesheim; Titus Borner, von Hägendorf, in Allschwil und Mario Serena, von und in Basel.

11. Oktober 1967. Finanzgeschäfte usw.
Ubarea AG (Ubarea SA) (Ubarea Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland sowie Uebernahme von Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Bekanntmachungen und Einberufung der Generalversammlung: Schweizerisches Handelsamtsblatt; sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind: Einberufung durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. John Ochsé, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).

12. Oktober 1967.
Gamma Chemikalien AG, in Basel (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 23). In der Generalversammlung vom 25. August 1967 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

12. Oktober 1967. Baugeschäft.
Straumann-Hipp AG, in Basel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1965, Seite 189). Aus dem Verwaltungsrat ist Walter Reinhard Scherrer infolge Todes ausgeschieden. Die Prokura des Werner Jenny ist erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

20. Oktober 1967.
Hablützel Transportgeräte AG, in Wilchingen (SHAB. Nr. 112 vom 17. Mai 1967, Seite 1671). Erwin Hablützel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Elsa Hablützel, von und in Wilchingen, als Präsident; Arthur Hurler, von und in Oberweningen, und Ernst Peter, von Oberlangenhard (Zürich), in Schaffhausen. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Als Geschäftsführer mit Einzelprokura wurde Hans Rudolf Richli-Hablützel, von und in Osterfingen, ernannt.

20. Oktober 1967. Taxameter.
Alois Lang, in Schaffhausen, Taxameterbetrieb sowie Betrieb des Restaurants «Grünau» (SHAB. Nr. 250 vom 26. Oktober 1965, Seite 3355): Die Firma hat den Betrieb des Restaurants «Grünau» aufgegeben. Neue Geschäftsadresse: Lindliweg 16.

Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

20. Oktober 1967.
Viehzucht-Genossenschaft Gonten, in Gonten (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1954, Seite 2827). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. Februar 1966 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Der Genossenschaftskreis bezieht sich nur noch auf die Kirch- und Schulgemeinde Gonten. Hermann Fässler ist als Aktuar zurückgetreten; verbleibt jedoch weiterhin im Vorstand. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar gewählt: Johann Neff, von Appenzell, in Gonten. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

6. Oktober 1967. Immobilien, Fahrzeuge, Schule.
Dorago AG Goldach, in Goldach. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, sowie deren Verwaltung, Vermietung und Verpachtung. Sie kann auch Ueberbauungen vornehmen. Im weiteren kann sie den Handel mit Fahrzeugen aller Art sowie mit Schuhen betreiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von Niklaus Vetsch, Zürich, die Parzelle Nr. 1636 St. Fiden/St. Gallen zum Preise von Fr. 150 000 unter Uebernahme der Grundpfandschulden von Fr. 35 000 und Barzahlung von Franken 115 000 zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Domenico Ravaioli-Alder, von Krinau, in Goldach. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rietbergstrasse 16, bei Domenico Ravaioli-Alder.

19. Oktober 1967.
Eltromag Elektro- Apparate- und Elementebau Aktiengesellschaft, in Buchs. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. September 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten und Elementen sowie ähnlicher Artikel; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; Kauf und Verkauf von einschlägigen Patenten und Lizenzen. Das voll einbezahlte Grundkatpial beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Heidelberger, Präsident, mit Einzelunterschrift, und André Heidelberger, beide von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 1.

19. Oktober 1967.
Bradford Aktiengesellschaft für Briefpapier-Ausstattungen, Buchdruck und Etiquetten, in Buchs (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1966, Seite 2972). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Paul Max Zollikofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Kaspar Lippuner, bisher Geschäftsführer, nun Präsident und Direktor, wie bisher mit Einzelunterschrift; Kurt Eggenberger, der anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift führt, und Mydi Gassner, von Liechtenstein, in Buchs, ohne Unterschrift.

19. Oktober 1967. Industrielle Anlagen.
Designa AG Altstätten, in Altstätten, Fabrikation und Verkauf von industriellen Anlagen usw. (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1967, Seite 1363). Geschäftsdomizil: Alte Landstrasse.

19. Oktober 1967.
Stoffels-Taschentuch AG, in St. Gallen, Konfektionierung und Verkauf von Taschentüchern und ähnlichen Artikeln usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1967, Seite 3101). Nachdem die Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma gelöscht.

19. Oktober 1967.
Garage Helbling G.m.b.H., in Rapperswil, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1967, Seite 2389). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

19. Oktober 1967. Oele usw.
Raffinol G.m.b.H., in St. Gallen, Filtration und Rerafination von vegetabilischen und mineralischen Oelen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1967, Seite 3319). Nachdem die Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma gelöscht.

19. Oktober 1967.
City Treuhand GmbH., in St. Gallen (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1965, Seite 3905). An der Gesellschafterversammlung vom 22. September 1967 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die bereits im Handelsregister eingetragene Firma «Inspecta Revisions- u. Treuhandgesellschaft A.-G.», in St. Gallen, übergegangen.

19. Oktober 1967.
F. Ruckstuhl, Revisions- und Treuhandbüro, in St. Gallen, Verwaltungen, Treuhandschaften, Liegenschaftenvermittlungen und Revisionen (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1965, Seite 3905). Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes per 1. Januar 1967 erloschen. Aktiven und Passiven sind an die bereits im Handelsregister eingetragene Firma «Inspecta Revisions- u. Treuhandgesellschaft A.-G.», in St. Gallen, übergegangen.

19. Oktober 1967.
Inspecta Revisions- u. Treuhandgesellschaft A.-G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1965, Seite 3905). Die Gesellschaft hat sämtliche Aktiven und Passiven der Firmen «City Treuhand GmbH.», in St. Gallen, und «F. Ruckstuhl, Revisions- und Treuhandbüro», in St. Gallen, übernommen.

19. Oktober 1967.
Piano-Haus Bachmann, in St. Gallen, Handel mit Klavieren usw. (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1964, Seite 2877). Die Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Pianohaus Bachmann & Co.», in St. Gallen.

19. Oktober 1967.
Pianohaus Bachmann & Co., in St. Gallen. Peter Bachmann, von Hinwil, in St. Gallen, und Gertrud Fröhlich-Künzler, von Hauptwil, in Teufen (Appenzell A.-R.), sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Peter Bachmann. Kommanditärin ist Gertrud Fröhlich-Künzler mit einer Kommandite von Fr. 50 000, die durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert ist. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Piano-Haus Bachmann», in St. Gallen. Handel mit Pianos und Musikinstrumenten sowie deren Vermietung, Ausführung von Reparaturen und Servicearbeiten. Metzgergasse 16.

19. Oktober 1967. Restaurant.
Walter Duss-Zai, in Bad Ragaz, Betrieb des Restaurants «National» (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1961, Seite 621). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

19. Oktober 1967. Oelheizungen.
Christel Haupt-Seiffhart, in Au. Inhaberin der Firma ist Christel Haupt-Selffhart, von Regensberg (Zürich), in Rebstein. Installation von Oelheizungen. Monstein 1097. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 HRV).

19. Oktober 1967. Lebensmittel usw.
Anton Neuburger, in Oberriet, Vertretung von Lebensmitteln und Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1962, Seite 1679). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Oktober 1967. Metzgerei.
Hans Höhener, in Thal, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 266 vom 11. November 1944, Seite 2508). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Oktober 1967.
Apparatebau Aktiengesellschaft, Trübbach/St.G., in Trübbach, Gemeinde Wartau, Leichtmetall-, Stahlrohr- und Eisenbau usw. (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1967, Seite 1750). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Viktor Wyss-Sax, von Solothurn und Balm bei Messen (Solothurn), in Sargans. Er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

19. Oktober 1967.
Pro Cura A.G. Revisions- und Treuhandgesellschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1965, Seite 2060). Geschäftsdomizil: Greifenstrasse 9.

Graubünden - Grisons - Grigioni

20. Oktober 1967. Pharmazeutische Präparate usw.
Wiwaco A.G., in Chur, pharmazeutische Präparate usw. (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1965, Seite 2515). Neue Domiziladresse: c/o Dr. P. Badrutt, Quaderstrasse 16.

Aargau - Argovie - Argovia

18. Oktober 1967.
Hotel Luna Cala Ratjada AG, in Bremgarten. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb von Hotels und Camping-Plätzen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Oktober 1967 von Max Marti den Inhaberschuldbrief per nominal Fr. 75 000 d.d. 29. Juni 1967, haftend im 1. Rang auf Parzelle 277 der Gemeinde Bussnang, zum Anrechnungswert von Fr. 50 000 und von Franziska Marti-Gut den Inhaberschuldbrief per nominal Fr. 50 000 d.d. 4. Oktober 1967, haftend im 6. Rang auf Grundbuch Bremgarten Nr. 113, zum Anrechnungswert von Fr. 50 000. Der Gesamtübernahmepreis von Fr. 100 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehört ihm an: Max Marti, von Etzikon (Solothurn), in Beringen (Schaffhausen). Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Reussgasse 213.

18. Oktober 1967. Automobile, Tankstelle, Stahlwaren usw.
Danit AG, in Birrhard. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verkauf von Automobilen und Transportfahrzeugen, den Betrieb einer Tankstelle mit Service-Station und die Fabrikation von Stahlwaren. Sie kann hiezu Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Oktober 1967 Fahrzeuge, Maschinen, Werkzeuge, Mobiliar und Waren zum Uebernahmepreis von Fr. 50 950. Hievon werden Fr. 50 000 auf das Grundeigentum angerechnet. Die Gesellschaft tritt als Baurechtsberechtigte in den am 26. Juni 1967 über einen Abschnitt von 1000 m² von Grundbuch Birrhard Nr. 635, Parzelle 1, abgeschlossenen Baurechtsvertrag mit einem jährlichen Baurechtszins von Fr. 1500 ein. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Robert Willi-Knecht, von Oberehrendingen, in Othmarsingen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Birrfeldstrasse 2.

19. Oktober 1967.
Transita Entwicklung GmbH, in Aarau, wirtschaftliche Entwicklung von in- und ausländischen Unternehmungen durch Beteiligung in Verbindung mit der Auswertung von Lizenzen und Patenten, Durchführung von Import- und Exportgeschäften und Vermittlung von Geschäften aller Art (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1966, Seite 2995). Werner Gresch ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil bei der «Treuhandvereinigung AG», Rathausgasse 29, fällt weg. Die Gesellschaft ist ohne Geschäftsführer und Domizil.

19. Oktober 1967.
Transita Investment Gmb,H in Aarau, Erwerb von Beteiligungen in- und ausloöndischer Gesellschaften in Verbindung mit der Durchführung von Import- und Exportgeschäften, Auswertung von Lizenzen und Patenten und Vermittlungen aller Art (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1966, Seite 2996). Werner Gresch ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil bei der «Treuhandvereinigung AG», Rathausgasse 29, fällt weg. Die Gesellschaft ist ohne Geschäftsführung und Domizil.

19. Oktober 1967.
Tanklager AG Mellingen, in Mellingen, Erstellung und Betrieb eines Lagers für Mineralölprodukte (SAHB. Nr. 17 vom 22. Januar 1965, Seite 244). Ernst Holzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Wüthrich, von Trub (Bern), in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht zusammen mit Walter Buff.

19. Oktober 1967.
C. Bugmann Hotel Schiff Möhlin-Riburg, in Möhlin, Betrieb des Hotels «Zum Schiff» (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1967, Seite 1589). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen

19. Oktober 1967. Armaturenfabrik, Metallgiessereien.
Aktiengesellschaft Oederlin & Co. (Oederlin & Co. Société Anonyme) (Oederlin Co. Limited), in Baden, Betrieb einer Armaturenfabrik, von Metallgiessereien und allen damit zusammenhängenden Geschäften usw. (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1966, Seite 3721). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Oktober 1967 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 3 000 000 auf Fr. 3 750 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien, Serie A, zu Fr. 1000 und 500 neuen Namenaktien, Serie B, zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 647 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 8 750 000, eingeteilt in 750 Inhaberaktien A und 3000 Namenaktien B zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll liberiert.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

19. Oktober 1967. Rolladen.
Griesser A.G., in Aadorf, Rolladenfabrik (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1966, Seite 2445). Fritz Griesser ist als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats sowie als Direktor zurückgetreten. Er wurde zum Ehrenpräsidenten ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Vizepräsident und Delegierte, Dr. Jean-Jacques Bolli-Griesser, ist zum Präsidenten und Delegierten und das Verwaltungsratsmitglied Fritz Werdmüller-Bachmann zum Vizepräsidenten ernannt worden. Beide führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1967.
Normatherm-Oelfeuerungen AG, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1966, Seite 889). Myrta Schmid-Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans Suter-Schmid ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied.

19. Oktober 1967. Schmiede, sanitäre Installationen, usw.
Gebr. Stähli, in Märstetten. Unter dieser Firma sind Otto Stähli und Anton Stähli, beide von Schüpfen, in Märstetten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1967 ihren Anfang nahm. Schmiede und Schlosserei, Bodenleitungen und sanitäre Installationen, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen.

19. Oktober 1967. Garne.
Werner & Co., in Amriswil, Handel mit Garnen aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1959, Seite 1960). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

19. Oktober 1967. Technische Artikel.
Favta Aktiengesellschaft in Liq., in Frauenfeld, Handel mit technischen Artikeln (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1966, Seite 2175). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Biasca

18 ottobre 1967.
Immobiliare Johnny S.A., in Biasca. Con atti pubblici e statuti del 7 e 17 ottobre 1967 è stata costituita, con la predetta ragione sociale, una società anonima il cui scopo è quello di effettuare ogni operazione di natura immobiliare, quale acquisto, vendita, costruzione, amministrazione, locazione di immobili di ogni genere, in particolare l'acquisto dei mappali part. N° 1593 di mq 711 e part. N° 2470 di mq 950 dal sig. Diego Maspero di Luigi in Giornico, al prezzo di fr. 1 250 000, in territorio di Biasca. La società potrà pure interessarsi o partecipare ad altre società aventi scopi analoghi. Il capitale sociale è di fr. 200 000 ripartito in 200 azioni al portatore di fr. 1000 ognuna ed è interamente liberato. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ove la legge lo impone e nel Foglio ufficiale del cantone Ticino negli altri casi. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di uno a quindici membri: attualmente da un solo membro nella persona di Bruno Rinaldi fu Antonio, da Tremona, in Biasca, che vincola la società con firma individuale. Recapito: presso l'amministratore unico Bruno Rinaldi, Via San Gottardo.

Ufficio di Locarno

19 ottobre 1967.
Albergo Garni Campofelice di Cattori Giuseppe & Remigio, in Tenero-Contra. Giuseppe e Remigio Cattori, da Sonogno, in Tenero-Contra, hanno costituito in data 1° dicembre 1966 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. La società è vincolata dalla firma collettiva degli associati. Amelia Cattori, di Giuseppe, da Sonogno, in Tenero-Contra, è nominata procuratrice con diritto di firma individuale. Esercizio Albergo Garni Campofelice.

Ufficio di Lugano

18 ottobre 1967. Partecipazione, ecc.
Altomonte S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 ottobre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere; l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie nel campo dell'acquisto e della vendita di valori mobiliari. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadaune, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dr Orazio Dotta, da Airolo, in Castagnola, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

20 ottobre 1967. Fotografia.
Vincenzo Vicari, in Lugano, fotografia (FUSC. del 25 marzo 1936, N° 71, pagina 745). La ditta è modificata in **Foto-Cine-Ottica V. Vicari**, ed il genere di commercio in: compera e vendita di apparecchie fotografici e cinematografici, fotografia e cinematografia, ottica, occhiali e lenti a contatto. Nuovo recapito dei negozi: Via Magatti 1/Viale C. Cattaneo 19.

20 ottobre 1967. Costruzioni, ecc.
Canonica Mario, in Bidogno, impresa costruzioni, ecc. (FUSC. dell'8 marzo 1966, N° 56, pagina 769). Con decreto del Pretore della Giurisdizione di Lugano-Campagna del 10 ottobre 1967, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

20 ottobre 1967.
Pil Partecipazioni Industrie Legnami S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 ottobre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Alberto Collenberg, da Cumbels, in Lugano. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

20 ottobre 1967. Costruzioni, ecc.
Schafir & Mugglin S.A., in Lugano, l'esercizio di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC. del 1° agosto 1966, N° 177, pagina 2469), società anonima con sede principale a Liestal. Arco Klages, già procuratore, e Werner Eng, già capo-ufficio, sono ora direttori con firma individuale per tuta l'impresa. Hans Emch, Hans-Jürgen Lang, Henry Müller e Wilhelm Rohner, già procuratori, sono ora vice-direttori con firma collettiva a due per tutta l'impresa. Felix Jauch, da Altdorf (Uri), in Seedorf (Uri); Armin Bollier, da Zurigo, in Horgen; Otto Frey, da ed in Brugg; René Herold, da Basilea, in Tamins; Max Hofer, da Thörigen, in Maur; Carl Imsand, da Oberwald (Vallese), in Lausen; Hans-Rudolf Meier, da Lupfig, in Liestal, e Walter Thaler, da Gaiserwald, in Bubendorf, sono procuratori con firma collettiva a due per tutta l'impresa. La firma di Peter Hauser, già procuratore, è estinta.

20 ottobre 1967. Immobili, ecc.
Antheor S.A., in Lugano, l'acquisto della proprietà immobiliare Hermann Häuptli, ecc. (FUSC. del 10 agosto 1955, N° 185, pagina 2069). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 ottobre 1967, la società ha modificato lo scopo in: acquisto, amministrazione, permuta, locazione, vendita di beni immobili, ovunque posti, sia in patria sia all'estero, acquisto, amministrazione e vendita di titoli e valori mobiliari di qualsiasi genere per conto proprio e per conto di terzi. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

Distretto di Mendrisio

18 ottobre 1967.
Manifattura Speciale d'Articoli Metallici (Masam) in liquidazione (Manufacture Spéciale d'Articles Métalliques [Masam] en liquidation, in Chiasso, la produzione ed il commercio d'articoli metallici e affini (FUSC. del 23 maggio 1967, N° 117, pagina 1750). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali.

18 ottobre 1967. Barometri, ecc.
Giuseppe Giorgi, in Stabio. Titolare della ditta individuale è Giuseppe Giorgi, cittadino italiano, in Stabio. Vendita barometri e merci di genere diverso.

19 ottobre 1967. Salumeria.
Prada Ernesto, in Castel San Pietro, salumeria (FUSC. del 2 dicembre 1935, N° 282, pagina 2944). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

20 ottobre 1967. Immobili.
Vanessa S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione, l'amministrazione di immobili (FUSC. dell'11 luglio 1963, N° 159, pagina 2030). Ivo Molteni, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale.

20 ottobre 1967. Architetto paesaggista, ecc.
Negrini Ivo, in Mendrisio, architetto paesaggista e urbanista, ecc. (FUSC. del 26 giugno 1964, N° 145, pagina 1981). La ditta è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Paradiso (FUSC. del 17 ottobre 1967, N° 243, pagina 3444).

20 ottobre 1967. Legna.
Villa Riccardo, in Castel San Pietro, commercio legna (FUSC. del 12 gennaio 1949, N° 9, pagina 119). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Grandson

19 octobre 1967. Petite mécanique.
Paillard S.A., à Ste-Croix, petite mécanique (FOSC. du 28 avril 1967, N° 98, page 1449). La société a repris l'actif et le passif de la société anonyme «SAMIA», à Crissier, dissoute (voir FOSC. du 6 octobre 1967, page 3322), selon bilan au 31 juillet 1967.

Bureau de Lausanne

18 octobre 1967. Coton.
Agencot S.A., à Lausanne, commerce du coton (FOSC. du 31 août 1965, page 2704). La procuration d'Alfred Benaroyo est éteinte.

18 octobre 1967. Participations.
Creative Journals Holding S.A., à Lausanne, participation à toutes sociétés exerçant leur activité dans le domaine des publications commerciales (FOSC. du 23 juin 1967, page 2144). L'administrateur John Ryan est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Harry Glaser, de Zurich, à Zollikerberg, commune de Zollikon.

18 octobre 1967. Hôtels, restaurants, etc.
Tratosca S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 3 octobre 1967 et 16 octobre 1967. But: exploitation et gérance d'hôtels, restaurants, cafés, snack-bars, bars à café, tea-rooms, glaciers ou entreprises analogues. La société reprendra de la société anonyme «Gimecopa S.A.», à Lausanne, pour le prix de fr. 510 000, le matériel, le mobilier, la clientèle, les installations et tous droits matériels ou immatériels attachés au snack-bar-glacier «Le Pam-Pam», rue Bellefontaine 2, à Lausanne. Capital: francs 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Il est créé 100 parts de fondateur, au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation, et remises à chaque fondateur, à raison d'une part par tranche de fr. 500 d'actions souscrites. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 2 ou plusieurs membres, composé de Pierre Givel, de Payerne, à Pully, président; Bernard Amberg, de Büron, à Lutry; Emanuele Cittone, d'Italie, à Lausanne. Signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: Avenue du Théâtre 7 (chez Pierre Givel).

18 octobre 1967. Immeubles.
Roséal B S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 6 mai 1965, page 1425). Le capital de fr. 200 000 est actuellement entièrement libéré.

Bureau de Vevey

Rectification/Complément.
H. Béard, Société anonyme pour l'équipement hôtelier, à Montreux (FOSC. du 24 octobre 1967, page 3525). Le nouveau président se prénomme Noël et non Henri Béard. L'inscription est complétée en ce sens que les directeurs et fondés de procuration signent toujours collectivement à deux avec un administrateur; ils ne peuvent signer entre eux.

18 octobre 1967.
Immobilière Villard sur la Tour S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 6 février 1951, page 325). L'administrateur Frédéric Siordet est actuellement domicilié à La Tour-de-Peilz. Domicile légal et bureau: chez l'administrateur, route de St-Maurice 102. Le bureau à Vevey est supprimé.

19 octobre 1967. Gravières, etc.
Société industrielle et des entrepôts S.I.E.A.S., succursale de Montreux (FOSC. du 31 décembre 1963, page 3687), société anonyme avec siège à Genève; exploitation de gravières, etc. La société a transféré son siège principal à Pully. Date des nouveaux statuts: 17 juillet 1967. La signature de Robert Crot est radiée. Michaela Maier est désormais seule administratrice avec signature individuelle; ses pouvoirs sont ainsi modifiés.

19 octobre 1967.
Seg Romande, Société Coopérative Romande pour la vente des oeufs et volaille, à Vevey, société coopérative (FOSC. du 15 juillet 1955, page 1857). Les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication, par décision de l'assemblée générale du 26 mai 1964.

Bureau d'Yverdon

19 octobre 1967. Boucherie.
Charles Kaech, à Yverdon. Le chef de la maison est Charles Kaech, de Gampelen (Berne), à Yverdon. Boucherie-charcuterie. Rue de la Plaine 42.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

19 octobre 1967.
Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E.O.S.), succursale de Martigny (FOSC. du 29 juin 1967, page 2227), avec siège principal à Lausanne. La procuration de Jean Dietlin est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Martin Kaelin, de Schwyz, à Pully.

19 octobre 1967. Epicerie, mercerie.
Lina et Mathilde Farquet, à Vollèges. Lina Farquet et Mathilde Farquet, les deux de et à Vollèges, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 3 novembre 1959. Commerce d'épicerie et mercerie. Levron.

19 octobre 1967. Hôtel.
A. Ribordy-Vernay, à Orsières. Titulaire: Armande Ribordy, veuve d'Ami née Vernay, de Sembrancher, à Orsières. Hôtel sous l'enseigne «Hôtel de Ferret». Ferret.

19 octobre 1967.
Droguerie Joris, Orsières, à Orsières (FOSC. du 21 mai 1947, page 1374). Radiation par suite de remise d'exploitation.

19 octobre 1967. Café.
R. Pitteloud, à Vouvry. Titulaire: Roland Pitteloud, de Vex et des Agettes, à Vouvry. Exploitation d'un café sous l'enseigne «Café du Syndicat».

19 octobre 1967. Chaussures.
A. Jeanmonod, à Monthey, chaussures sous l'enseigne «Aux Arcades» (FOSC. du 10 juin 1966, page 1891). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

19 octobre 1967. Montres.
Benrus Technical S.A., à Colombier, fabrication de montres Roskopf et genre Roskopf, achat, vente et exportation de tous produits horlogers, etc. (FOSC. du 1er mars 1967, N° 50, page 748). La signature de Gabriel Lovis, fondé de pouvoir, est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 octobre 1967.
Benrus Watch Company, Inc. New York, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8 mars 1967, N° 56, page 838). La signature de Gabriel Lovis, fondé de pouvoir, est radiée.

Bureau du Locle

18 octobre 1967. Décolletage.
Pierre Koller, au Locle (FOSC. du 18 mars 1959, N° 63, page 801). Le titulaire est actuellement domicilié à La Chaux-de-Fonds.

Genf - Genève - Ginevra

17 octobre 1967. Transport de vins.
Jean-Pierre Barbey, à Vernier. Chef de la maison: Jean-Pierre Barbey, de Chardonne (Vaud), à Vernier. Transport de vins. 24, avenue de Crozet.

17 octobre 1967. Confections pour enfants.
Marceline Gassmann-Leuba, à Lancy. Chef de la maison: Marceline Gassmann née Leuba, de Charmoille (Berne), à Satigny, autorisée par son mari Louis Gassmann. Commerce de confections pour enfants à l'enseigne «La boutique de l'enfance». 17, chemin des Pontets.

17 octobre 1967. Boucherie-charcuterie.
Mario Carlucci & Nicandro Bapirasi, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 octobre 1967. Associés: Mario Carlucci et Nicandro Bapirasi, tous deux d'Italie, à Genève, lesquels signent collectivement. Boucherie-charcuterie à l'enseigne «Boucherie-charcuterie des Sports». 13, rue Simon-Durand.

17 octobre 1967. Films pour le cinéma, etc.
Finafilm SA en liquidation, à Genève, production, exploitation, commerce à l'étranger de films pour le cinéma ou la télévision, etc. (FOSC. du 24 août 1966, page 2699). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 octobre 1967.
Sapief Société anonyme de participations industrielles et financières, à Genève (FOSC. du 6 janvier 1965, page 43). Edith Hentsch (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs, ainsi que la procuration de René Godel, sont radiés. Gabrielle Crouzier, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 octobre 1967. Produits textiles, etc.
Sovec SA, à Genève, commerce de tous produits textiles, etc. (FOSC. du 22 septembre 1959, page 2611). Les pouvoirs de Ferdinand Nyffeler sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Gaspard Venturi, de Genève, à Onex, directeur. Nouvelle adresse: 8, rue Charles-Cusin.

17 octobre 1967. Appareils de radio, etc.
Telco SA, à Genève, appareils de radio, télévision, etc. (FOSC. du 19 octobre 1967, page 3476). Bernard Janet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Spichiger, d'Obersteckholz (Berne), à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

17 octobre 1967. Immeubles.
SI Ratel, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 9 octobre 1967. But: achat, vente, construction et location de tous biens immobiliers hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Lyard, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, route de Chêne, chez la Fiduciaire Lyard et Cie.

18 octobre 1967. Vins, etc.
I. Lötscher, à Genève, commerce de vins et liqueurs à l'enseigne «Cave de Châteaubriand» (FOSC. du 24 juillet 1962, page 2159). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC appliqué par analogie, par suite de départ et remise de l'exploitation.

18 octobre 1967. Café-restaurant.
A. Borgeat, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café du Moulin» (FOSC. du 22 janvier 1962, page 215). L'inscription est radiée par suite d'affermage de l'exploitation.

18 octobre 1967. Epicerie.
Martin-Fierd, à Genève, épicerie (FOSC. du 31 décembre 1938, page 2828). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Mme Martin», à Genève.

18 octobre 1967. Epicerie.
Mme Martin, à Genève. Chef de la maison: Joséphine Martin née Fierd, de France, à Genève. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Martin-Fierd», à Genève. Commerce d'épicerie. 24, rue Carteret.

18 octobre 1967. Tabacs, etc.
Mme E. Molière, à Genève. Chef de la maison: Erica Molière née Losey, de et à Genève, autorisée par son mari Nestor Molière. Débit de tabacs et commerce d'articles de pêche. 43, quai du Rhône.

18 octobre 1967. Vins, etc.
Frédy Spahr, à Genève. Chef de la maison: Frédy Spahr, de Spiez (Berne), à Genève. Commerce de vins et liqueurs ainsi que de boissons sans alcool à l'enseigne «Cave Saint-Georges». 5, boulevard Saint-Georges.

18 octobre 1967.
Union internationale contre le cancer, à Genève, association. Date des statuts: 19 octobre 1966. But: promouvoir sous tous ses aspects la lutte contre le cancer dans le monde entier. Ressources: cotisations des membres, subventions et dons. Direction: comité exécutif de sept membres au moins. Signature: collective de Nikolai-N. Blokhin, de l'URSS, à Moscou, président, et Robert-M. Taylor, du Canada, à Toronto, secrétaire général, tous deux membre du comité exécutif. Adresse: 3-5, rue du Conseil-Général.

18 octobre 1967. Carrières, etc.
Ecgsa, à Chancy, exploitation de carrières et gravières, etc., société anonyme (FOSC. du 1er juin 1966, page 1780). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Ecgsa en liquidation**. Liquidateur: Maurice Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Lancy, avec signature individuelle. Remy Genoud et Fritz Vogel ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, 4, passage des Lions, chez Maurice Chapuis.

18 octobre 1967.
Banque Sudatlantique, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 février 1967, page 555). Les pouvoirs de Jean-Pierre Fallet sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Leonardo Poggi, d'Italie, à Genève.

18 octobre 1967.
Accountants and Financial Advisers Ltd (Experts-comptables et conseillers financiers SA) (Bücherexperten und Finanzberater AG), à Genève (FOSC. du 15 septembre 1967, page 3072). Nouveaux statuts du 5 octobre 1967. Victor Fischer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sonja Fischer, de Lucerne, à Thônex, est administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Tore Wahlberg et Carl-Olof Frunck, tous deux de Suède, à Stockholm.

18 octobre 1967.
Pharmacie de la Gare SA, à Genève (FOSC. du 8 novembre 1965, page 3503). Signature collective à deux a été conférée à Giuseppe Douek, d'Italie, à Genève, directeur.

18 octobre 1967.
Société Immobilière Pierre-à-Bochet B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 août 1966, page 2515). René Dutoit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland-Robert Fellay, de Bagnes (Valais), à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 78, avenue de la Roseraie, chez Yalle SA.

18 octobre 1967. Produits des tropiques, etc.
Socaf SA, à Genève, produits des tropiques, etc. (FOSC. du 26 septembre 1967, page 3194). Statuts modifiés le 6 octobre 1967 sur un point non soumis à l'inscription. Administration: Josef Vollenweider (déjà inscrit comme directeur) nommé président; Charles Leuba (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) nommé secrétaire, et Jean-Frédéric Holenweg (inscrit) nommé délégué et directeur, lesquels signent collectivement à deux.

18 octobre 1967.
Société Immobilière Caroline A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 novembre 1965, page 3697). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 6 octobre 1967.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber der 7 Namen-Aktien der Gewerbekasse in Bern, lautend auf Ernst Sala, Nrn. 014568/69 und 011883/87, von nom. je Fr. 500.—, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (825²)

3011 Bern, den 19. Oktober 1967

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 22 000.—, ausgestellt am 28. Januar 1952, am 25. Februar 1956 auf Fr. 9000.— ermässigt, lautend auf den Schuldner Theodor Egolf, geb. 1918, von Egg und Hinwil, Mechaniker, wohnhaft im Kleindorf, Uetikon am See, ehemals im dritten und heute im zweiten Rang, lastend auf den dem Schuldner gehörenden Liegenschaften Kat. Nrn. 1933 und 505 (Grundbuchblätter 124 und 125) im Kleindorf, in Uetikon am See (Pfandtitelverzeichnis 1952, Nr. 8, Sch. Br. Nr. B. 6725, Männedorf).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (47³/68)

8706 Meilen, den 23. Oktober 1967

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,
der ao. Substitut: Ch. Sautter

Es werden folgende zwei Eigentümerschuldbriefe vermisst:

1. Eigentümerschuldbrief von Fr. 25 000.— vom 1. Oktober 1930, Belege P/2961, haftend im I. Rang auf den Grundstücken Eriswil-Grundbuchblatt Nrn. 710, 707, 709, 481;
2. Eigentümerschuldbrief von Fr. 40 000.— vom 21. November 1931, Belege P/3206, haftend im II. Rang auf den nämlichen Grundstücken.

Beide Titel lauten auf den Namen Gottfried Mühle, Metzgermeister und Handelsmann, Eriswil.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die Titel innerhalb Jahresfrist dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst die Eigentümerschuldbriefe kraftlos erklärt werden. (832³)

3456 Trachselwald, 23. Oktober 1967 **Der Gerichtspräsident:** Blumenstein

---

Es werden als vermisst gemeldet:

Fr. 800.— Handwechsel vom 30. August 1886, Vorgang Fr. 6400.—, im 4. Rang, Zinstermin 2. Februar, eingetragen im Zedelkopierbuch Herisau A/k, Nr. 10110, urprünglicher Schuldner: J. U. Höhener; haftend auf Liegenschaft Nr. 1505, Gossauerstrasse 117, Herisau, des Herm. Signer.

Fr. 1270.— liegender Zedel vom 15. Februar 1830, im 2. Rang, Zinstermin 2. Februar, eingetragen im Zedelkopierbuch Herisau L Nr. 5387, ursprünglicher Schuldner: Joh. Ramsauer, haftend auf Liegenschaft Nr. 377, Gossauerstrasse 15, in Herisau, der Geschwister Gähler, Herisau.

Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, sie innert Jahresfrist, d. h. bis 31. Oktober 1968, der Obergerichtskanzlei vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (835³)

9043 Trogen, den 24. Oktober 1967. **Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.**

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 30 000.—, ausgestellt am 20. Mai 1955 auf Johanna Keller-Furrer, geb. 1884, von und in Winterthur, im zweiten Range, lastend auf Kat. Nr. 3440, Plan 79, an der Bahnstrasse 11, jetzt Im Winkel 11, in Winterthur (Grundprot. Winterthur-Nordseite, Bd. Z 7, pag. 5/6).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (45³/68)

8400 Winterthur, den 23. Oktober 1967

Bezirksgericht Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs des deux actions nominatives N°s 22 et 23 de Fr. 1000.— chacune, libérées jusqu'à concurrence de Fr. 500.— chacune, de la S. A. Immeuble, rue Jaquet-Droz 37, à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal, audit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (836³)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 23 octobre 1967

Pour le président II du Tribunal:
P. A. Rognon

Premier avis

Par décision du 20 octobre 1967, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 1300.—, inscrite au Registre foncier le 20 octobre 1948 sous PjB 2361, au profit de la Caisse de Crédit mutuel de Cartigny, grevant la parcelle 1968 de la commune de Cartigny, appartenant à M. Etienne Excoffier, fils de Francis-François, de la déposer au greffe dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. E. V. (46³/68)

1200 Genève, le 26 octobre 1967

Tribunal de première instance, Genève
F. Berdoz, greffier

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 91 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 20. April 1967 als vermisst aufgerufenen folgenden Wertpapiere:

a) Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 243975 und 362585 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.—;
b) Kassenobligation 3½% Schweizerische Volksbank, Nr. 5562, von nom. Fr. 1000.—, fällig gewesen am 16. Juni 1965, mit Coupons per 16. Juni 1965 und ff.;
c) Inhabersparheft Nr. 85752 der Schweizerischen Volksbank in Genf, mit einem Guthaben von Fr. 8629.65;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (833)

3011 Bern, den 24. Oktober 1967

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Par ordonnance du 23 octobre 1967, le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire, au porteur du 30 octobre 1925, N° 234/1925, inscrite au registre foncier le 5 novembre 1925, grevant en premier rang l'article 1285 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (834)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 23 octobre 1967

Pour le président II du Tribunal:
P. A. Rognon

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Stimofa AG., in Liquidation, Koblenz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 23. Oktober 1967 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und den Verwaltungsrat mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich anzumelden. (AA. 289³)

5322 Koblenz, 23. Oktober 1967 **Stimofa AG., in Liquidation**
Die Liquidatoren

Gemoter S. A., in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. Oktober 1967 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 290³)

6300 Zug, 24. Oktober 1967 **Die Liquidatoren**

Agresco S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

La société entrera en liquidation incessamment. Par conséquent, les créanciers sont invités à faire valoir leurs créances jusqu'au 15 novembre 1967 auprès de la société ci-dessous. (AA. 287²)

1000 Lausanne, le 26 octobre 1967

Agresco S. A.
p. a. Fid. Lausannoise Efficia S.A.
Place St-François 2
1000 Lausanne

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

N° 226940. Data del deposito: 2 maggio 1967, ore 7.
Ricci Flavio, via Trento 12, Sondrio (Italia).
Fabbricazione e commercio.

Anelli, orecchini, spille, bracciali, collane, gemelli da polso, casse per orologio, ciondoli, chiusure per collane, ferma cravatte. (Cl. int. 14)

Nr. 226941. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1967, 11 Uhr.
Barrel Fresh Service AG, c/o Dr. Ulrich Gadient, Neubruchstrasse 11, Chur (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Kleine Zapfanlagen, Kühlgeräte, Abfüllanlagen, alkoholische Getränke wie Bier, Wein, Fruchtsaft sowie alkoholfreie Erfrischungsgetränke. (Int. Kl. 7, 11, 32, 33)

Nr. 226942. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1967, 11 Uhr.
Barrel Fresh Service AG, c/o Dr. Ulrich Gadient, Neubruchstrasse 11, Chur (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Kleine Zapfanlagen, Kühlgeräte, Abfüllanlagen, alkoholische Getränke wie Bier, Wein, Fruchtsaft sowie alkoholfreie Erfrischungsgetränke. (Int. Kl. 7, 11, 32, 33)

Nr. 226943. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1967, 20 Uhr.
B. Bosshard, vormals Gottl. Bosshard, Wartstrasse 242, Winterthur.
Handel.

Haartrockner, Heizkissen, Heizapparate, Bügeleisen, Batterieuhren, Batterieuhrlaufwerke, Telephonuhren. (Int. Kl. 9, 10, 11, 14)

Nr. 226944. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1967, 7 Uhr.
Peter Tannheimer, Gansbach, Appenzell. – Fabrikation und Handel.

Schmuck, kirchliche Geräte, Kannen, Becher, Tabletts, Bestecke, Leuchter, Vasen, Aschenbecher, Plastiken. (Int. Kl. 8, 11, 14, 16, 20, 21, 34)

N° 226945. Date de dépôt: 10 mai 1967, 18 h.
Laporte Chemicals Limited, Hanover House, 14, Hanover Square, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme des poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. (Cl. int. 1)

N° 226946. Date de dépôt: 13 mai 1967, 7 h.
«C.O.V.» S. r. l., via Canonico Zuffi 10, Valenza (Alexandrie, Italie).
Fabrication et commerce.

Produits de joaillerie. (Cl. int. 14)

Nr. 226947. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1967, 14 Uhr.
Willy Bracher, Scheunerweg 26, Papiermühle (Gemeinde Bolligen, Bern).
Fabrikation und Handel.

Hundefutter. (Int. Kl. 31)

Nr. 226948. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1967, 14 Uhr.
Willy Bracher, Scheunerweg 26, Papiermühle (Gemeinde Bolligen, Bern).
Fabrikation und Handel.

Hundefutter. (Int. Kl. 31)

Nr. 226949. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1967, 16 Uhr.
C. Diem, Laboratoires Cardinal, Sonneggstrasse 2, St. Gallen.
Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte (Int. Kl. 3, 5)

Nr. 226950. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1967, 18 Uhr.
Alfred Locher, Durststrasse 62, Meilen (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Beschlägeautomat zum Bohren und Einsetzen von Beschlagteilen an Möbeln, Türen und Fenstern. (Int. Kl. 7)

N° 226951. Data del deposito: 1° giugno 1967, ore 20.
Sandro Vanini S.A., Caslano (Ticino). – Fabbricazione.

Prodotti di confetteria e pasticceria. Mostarda di frutta. (Cl. int. 30)

N° 226952. Date de dépôt: 6 juin 1967, 7 h.
Ernest Lomaglio, 37, rue Daubin, Genève. – Fabrication et commerce.

Bijoux en or ou argent. (Cl. int. 14)

N° 226953. Date de dépôt: 10 juin 1967, 7 h.
Atelier de Joaillerie Vendôme (S. à r. l.), 26, place Vendôme, Paris 1er (France). – Fabrication et commerce.

Bijoux et montres en or, en platine, avec ou sans pierres précieuses. Boîtes, stylos, porte-clés, chaînes. (Cl. int. 6, 14, 16, 18)

Nr. 226954. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1967, 20 Uhr.
Paul Mühlegg, Gummistrick- & Wirkwarenfabrik, Blautraubenstrasse 25, Schaffhausen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 120101. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1967 an.

Gummistrick-, Wirk- und Webwaren aller Art, Korsetts, Hüft- und Leibhalter, Leibbinden, Gummikrampfadernstrümpfe und Bandagen. (Int. Kl. 5, 10, 24, 25)

N° 226955. Date de dépôt: 20 juin 1967, 11 h.
Saco S.A., 3, chemin des Valangines, Neuchâtel. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 119183. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 février 1967.

Produits à détacher, à polir, à nettoyer, à raviver, savons, cirages, encaustiques, mordants, vernis, huiles, insecticides, paille de fer et laine d'acier, brosserie, serpillières, torchons. (Cl. int. 2 à 5, 21)

Putzal

N° 226956. Date de dépôt: 20 juin 1967, 11 h.
Saco S.A., 3, chemin des Valangines, Neuchâtel.
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 119184. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 février 1967.

Produits à détacher, à polir, à nettoyer, à raviver, savons, cirages, encaustiques, mordants, vernis, huiles, insecticides, paille de fer et laine d'acier, brosserie, serpillières, torchons. (Cl. int. 2 à 5, 21)

Putzan

N° 226957. Date de dépôt: 22 juin 1967, 21 h.
Agencements B.B.G., Etablissements Bertinotti, Gland (Vaud).
Fabrication et commerce.

Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées; meubles de bureaux, de cuisines, de laboratoires, de magasins, boiseries, charpentes, cadres, bâtis et tous éléments de bois servant dans la construction et l'agencement intérieur; tous les produits précités d'origine suisse. (Cl. int. 6, 19, 20)

Nr. 226958. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1967, 16 Uhr.
Richardson-Merrell Inc., 122 East 42nd Street, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

SILENTIUM

N° 226959. Date de dépôt: 16 juin 1967, 18 h.
Eversharp, Inc., Webster Road, Milford (Connecticut, USA).
Fabrication et commerce.

Lames de rasoir de sûreté et dispositifs pour insérer les lames dans les rasoirs. (Cl. int. 8)

N° 226960. Date de dépôt: 4 avril 1967, 12 h.
Marcel Berthaudin Société Anonyme, 9, rue Ferrier, Genève. – Commerce.

Produits viticoles provenant de la vigne du Roussilon, commune d'Essertines, Vaud. (Cl. int. 33)

ROYAL ROUSSILLON (VAUD)

Nr. 226961. Date de dépôt: 15 mars 1967, 10 h.
Mondia S.A., 147, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds. – Fabrication.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

BLOSSOM

N° 226962. Date de dépôt: 15 mars 1967, 10 h.
Mondia S.A., 147, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds. – Fabrication.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

SAFARI

Nr. 226963. Hinterlegungsdatum: 14. April 1967, 19 Uhr.
Hans Waldmann, Brüelrainweg 8, Aesch (Basel-Landschaft).
Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrwerke, Uhrenbestandteile, Bijouterie. (Int. Kl. 14)

FORELAND

Nr. 226964. Hinterlegungsdatum: 19. April 1967, 12 Uhr.
Pharmakon AG, Utoquai 43, Zürich 8. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen, diätetische Nährmittel; Desinfektionsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. (Int. Kl. 5)

HÄMORUTIN

Nr. 226965. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1967, 20 Uhr.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, **Basel**.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

TUSSOPINE

N° 226966. Hinterlegungsdatum: 4. September 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel**. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

XEMOREL

N° 226967. Date de dépôt: 27 mai 1967, 12 h.
Loewy Enterprise, 3, rue Cornavin, **Genève**; adresse pour la correspondance: 16, rue du Roveray, Genève. – Commerce.

Appareils de vibration et de massage, appareils de relaxation et de détente. (Cl. int. 10)

MASSAGE-BOY

N° 226968. Date de dépôt: 23 août 1967, 17 h.
Montre de Sport Genève S.A., 75, rue de Lyon, **Genève**.
Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

SPORT GENEVE

N° 226969. Date de dépôt: 9 juin 1967, 17 h.
Alin, Pierre, André Cattier, 12, rue de la Renarde, **L'Isle Adam** (Seine et Oise, France). – Fabrication et commerce.

Savonnettes aux algues marines et huile d'olive. (Cl. int. 3)

ALGOLI

N° 226970. Date de dépôt: 9 juin 1967, 17 h.
Alin, Pierre, André Cattier, 12, rue de la Renarde, **L'Isle Adam** (Seine et Oise, France). – Fabrication et commerce.

Crèmes et autres produits de beauté. (Cl. int. 3)

ARGICREME

N° 226971. Date de dépôt: 9 juin 1967, 17 h.
Alin, Pierre, André Cattier, 12, rue de la Renarde, **L'Isle Adam** (Seine et Oise, France). – Fabrication et commerce.

Savonnettes à la base d'argile, miel et huile d'olive. (Cl. int. 3)

ARGIMIEL

N° 226972. Date de dépôt: 9 juin 1967, 17 h.
Alin, Pierre, André Cattier, 12, rue de la Renarde, **L'Isle Adam** (Seine et Oise, France). – Fabrication et commerce.

Dentifrice à base d'argile et de sel marin. (Cl. int. 3)

DENTARGILE

N° 226973. Date de dépôt: 9 juin 1967, 17 h.
Alin, Pierre, André Cattier, 12, rue de la Renarde, **L'Isle Adam** (Seine et Oise, France). – Fabrication et commerce.

Lait de beauté démaquillant à base d'argile. (Cl. int. 3)

LACTARGILE

N° 226974. Date de dépôt: 9 juin 1967, 17 h.
Alin, Pierre, André Cattier, 12, rue de la Renarde, **L'Isle Adam** (Seine et Oise, France). – Fabrication et commerce.

Crème désincrustante à base d'argile. (Cl. int. 3)

MASQUARGILE

N° 226975. Date de dépôt: 9 juin 1967, 17 h.
Alin, Pierre, André Cattier, 12, rue de la Renarde, **L'Isle Adam** (Seine et Oise, France). – Fabrication et commerce.

Shampooing à base d'argile. (Cl. int. 3)

MOUSSARGILE

N° 226976. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1967, 20 Uhr.
Kefakos AG (Kefakos S.A.) (Kefakos Ltd.), Schärenmoosstrasse 115, **Zürich** 11. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte. Chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 5)

DEPSO

Nr. 226977. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1967, 20 Uhr.
Kefakos AG (Kefakos S.A.) (Kefakos Ltd.), Schärenmoosstrasse 115, **Zürich** 11. – Fabrikation und Handel.

In der Schweiz hergestellte kosmetische Produkte, insbesondere Haarpräparate. (Int. Kl. 3)

DUO-SUISSE

N° 226978. Date de dépôt: 26 juin 1967, 18 h.
L. Goldstein (Mantles) Limited, 234–248, Old Street, **Londres E.C. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Habits, costumes, robes et jupes pour femmes et enfants. (Cl. int. 25)

ELGEE

N° 226979. Date de dépôt: 18 juillet 1967, 21 h.
Chappell, Allen & Co. Limlted, Patriotic Corset Works, Avonvale Road, Redfield, **Bristol** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Soutiens-gorge, corsets, gaines, porte-jarretelles. (Cl. int. 25)

PERSUASION

N° 226980. Date de dépôt: 19 juillet 1967, 20 h.
Yoshida Industry Co., Ltd., No. 11, 3-chome, Higashi-Ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo (Japon). – Fabrication et commerce.

Appareils optiques, photographiques et cinématographiques, cameras et projecteurs ainsi que leurs parties et accessoires, objectifs, lentilles. (Cl. int. 9)

RAYNOX

Nr. 226981. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1967, 12 Uhr.
Bataillard & Cie AG, Dianastrasse 7, **Luzern**. – Handel.

Weine jeden Ursprungs. (Int. Kl. 33)

CAMPOFRANCO

Nr. 226982. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1967, 12 Uhr.
Bataillard & Cie AG, Dianastrasse 7, **Luzern**. – Handel.

Weine jeden Ursprungs. (Int. Kl. 33)

SALLEGG

Nr. 226983. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1967, 12 Uhr.
Methernitha, Moosbühl, **Linden** (Bern); Korrespondenzadresse: Trogen (Appenzell A.-Rh.). – Fabrikation und Handel.

Pflanzenextrakt enthaltende diätetische Nahrungsergänzungspräparate, Nährsalzlösungen und Heilmittel. (Int. Kl. 5, 30)

ERBASIT

Nr. 226984. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1967, 12 Uhr.
Methernitha, Mossbühl, **Linden** (Bern); Korrespondenzadresse: Trogen (Appenzell A.-Rh.). – Fabrikation und Handel.

Diätetische Nahrungsergänzungspräparate, Nährsalzlösungen, Heilmittel. (Int. Kl. 5, 30)

ROUCKASIT

Nr. 226985. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1967, 18 Uhr.
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen zur Behandlung von geschmolzenen Metallen. (Int. Kl. 1)

INOTAB

Nr. 226986. Hinterlegungsdatum: 1. August 1967, 12 Uhr.
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen für die Metallrefraktion. (Int. Kl. 1)

ESRADEX

Nr. 226987. Hinterlegungsdatum: 1. August 1967, 12 Uhr.
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen für die Metallrefraktion. (Int. Kl. 1)

ESRATOL

Nr. 226988. Hinterlegungsdatum: 1. August 1967, 12 Uhr.
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen für die Metallrefraktion. (Int. Kl. 1)

ESRACOTE

Nr. 226989. Hinterlegungsdatum: 8. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Schwefel oder Schwefelverbindungen enthaltende Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

SANDOZOLFO

Uebertragungen – Transmissions

Marken Nrn. 135025 (ANOHIST), 137153 (ANAHIST). – Anahist Co. Inc., New York (USA). – Übertragung an Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). – Eingetragen den 4. Oktober 1967.

Marques Nos 136741 (KROMEKOTE), 148509 (CHAMPION, fig.). – The Champion Paper and Fibre Company, Hamilton (Ohio, USA). – Transmission à U. S. Plywood-Champion Papers Inc., Knightsbridge, Hamilton (Ohio, USA). – Enregistré le 4 octobre 1967.

Marke Nr. 159027 (BORDEFIX). – CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. – Uebertragung an Schering Zürich Aktiengesellschaft, Hermetschloostrasse 75, Zürich. – Eingetragen den 6. Oktober 1967.

Marque No 172383 (THE ESCOFFIER, fig.). – Escoffier, Limited, Londres. – Transmission à Heublein Inc., 330, New Park Avenue, Hartford (Connecticut, USA). – Enregistré le 4 octobre 1967.

Marques Nos 178424 (MIRA), 209982 (MIRA, fig.) – R. Vogt & Cie Montres Mira, Bienne. – Transmission à Nivia Fabrique d'Horlogerie S.A. (Nivia Uhrenfabrik AG) (Nivia Watch Manufacturing Co. Ltd.), rue des Oeillets 24, Bienne. – Enregistré le 10 octobre 1967.

Marke Nr. 185778 (NAVIX). – A/S Tefix, Kopenhagen; Geschäftsadresse: 174, Skodsborgvej, Holte (Dänemark). – Uebertragung an P. Beiersdorf & Co. Aktiengesellschaft, Unnastrasse 48, 2000 Hamburg 20 (Deutschland). – Eingetragen den 10. Oktober 1967.

Marken Nr. 191228 (BUSTER), 191229 (DINE), 191230 (FROLIC), 191231 (LOYAL), 197359 (TRILLET), 198808 (SNAP), 198809 (SNAPPI), 202193 (TRILL MIT JOD S 11 KOERNCHEN), 203025 (BREKKIES) 203026 (PEDIGRAND), 203027 (TRIMS), 207077 (PEDIGREE), 207794 (VITAPROTEINE), 207795 (VIODIDE), 208218 (ORNIODIDE), 218374 (EFFEM). – Petfoods Limited, London, England, Branch Zug, Zug. Uebertragung an Effems AG, Gubelstrasse 15, Zug. – Eingetragen den 5. Oktober 1967.

Marke Nr. 204637 (LIBERCIDIN). – Uni-Chemie AG, Zürich. – Uebertragung an SRAC AG für technische Anwendungen, Oberleh 2, Zug. – Eingetragen den 10. Oktober 1967.

Marque No 217604 (PHC). – Philippe Cornu, La Chaux-de-Fonds. – Transmission à Philippe Cornu et Cie, 107, Rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds. – Enregistré le 10 octobre 1967.

Marque No 226339 (TIGER PAW). – Uniroyal, Inc., New York (N.Y., USA). – Transmission à Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, Carouge (Genève). – Enregistré le 4 octobre 1967.

Bank Leu & Co. AG., Zürich

Bilanz per 30. September 1967

Aktiven

		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		76 752 326.47
Coupons		866 577.81
Bankendebitoren auf Sicht		80 301 476.11
Bankendebitoren auf Zeit		20 226 540.45
Wechsel		64 919 852.74
Reports		1 488 567.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		47 378 444.21
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		154 516 033.50
davon gegen hypoth. Deckung	Fr. 74 010 922.60	
wovon Bau- und Landkredite	Fr. 44 595 698.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		29 461 201.96
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		53 801 088.96
davon gegen hypoth. Deckung	Fr. 32 197 448.75	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		20 206 549.20
Total Debitoren und Vorschüsse:	Fr. 305 363 317.83	
Hypothekaranlagen		279 159 275.—
Wertschriften und dauernde Beteilgungen		80 666 212.—
Syndikatsbeteiligungen		1 433 143.—
Bankgebäude		2 700 000.—
Sonstige Aktiven		15 436 546.48
Kautionsbedebitoren: Fr. 19 588 459.—		
		929 313 834.89

Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	56 366 072.42
Bankenkreditoren auf Zeit	13 710 609.85
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	554 432.50
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	212 021 482.66
Kreditoren auf Zeit	124 952 733.47
davon mehr als 1 Jahr fest Fr. 2 000 000.—	
Spareinlagen	183 236 195.83
Depositen- und Einlagehefte usw.	89 357 688.91
Kassenobligationen	94 309 000.—
Obligationen-Anleihen	—.—
Pfandbriefdarlehen	42 000 000.—
Checks und kurzfällige Dispositionen	270 297.65
Tratten und Akzepte Total Fr. 150 000.—	
Dividende	38 370.—
Sonstige Passiven	50 716 916.37
Aktienkapital	25 000 000.—
Ordentliche Reserve	5 000 000.—
Ausserordentliche Reserve	31 000 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	780 035.23
Kautionsverpflichtungen: Fr. 19 588 459.—	
	929 313 834.89

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1967

Attivo

	Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	105 487 544.19
Cedole	932.25
Crediti a vista presso banche	111 657 634.61
Altri crediti presso banche	193 995 377.90
Effetti cambiari	26 337 755.08
Conti correnti debitori senza copertura	59 736 851.39
Conti correnti debitori con copertura	215 136 368.44
Conti correnti debitori con copertura ipotecaria	18 534 640.45
Anticipazioni con copertura	4 779 807.91
Titoli	48 669 218.40
Stabile ad uso del banco	1 500 000.—
Altre poste dell'attivo	17 677 835.89
Debitori per garanzie prestate: Fr. 169 699 999.80	
	803 513 966.51

Passivo

	Fr.
Debiti a vista presso banche	38 289 813.08
Altri debiti presso banche	56 833 150.—
Conti chèques e conti creditori a vista	279 295 530.59
Conti creditori a termine	259 030 992.58
Libretti di deposito	45 524 361.05
Obbligazioni e buoni di cassa	17 799 100.—
Chèques e disposizioni a breve termine	151 824.—
Altre poste del passivo	54 089 195.21
Capitale	25 000 000.—
Fondo di riserva legale	9 000 000.—
Fondo di riserva speciale	18 500 000.—
Garanzie prestate: Fr. 169 699 999.80	
	803 513 966.51

Handelsfinanz AG., Zürich

Bilanz per 30. September 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	231 301.53	Bankenkreditoren auf Zeit	231 830 760.—
Bankendebitoren auf Sicht	11 511 484.18	Kreditoren auf Sicht	4 849 143.15
Bankendebitoren auf Zeit	38 376 186.45	Kreditoren auf Zeit	1 428 389.25
Wechsel	33 937 394.82	Obligationenanleihe	12 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	15 382 758.99	Sonstige Passiven	4 592 062.47
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	869 115.45	Aktienkapital	30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	39 329 737.85	Ordentliche Reserve	2 900 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	135 430 642.10	Ausserordentliche Reserve	9 700 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	12 521 942.40	Gewinnvortrag 1966	333 718.70
Sonstige Aktiven	43 509.80		
Nicht einbezahltes Aktienkapital	10 000 000.—		
Kautionen: Fr. 16 922 659.—		Kautionen: Fr. 16 922 659.—	
	297 634 073.57		297 634 073.57

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en septembre 1967

(DGD) Un communiqué de la Direction générale des douanes observe que le ralentissement de l'expansion de notre commerce extérieur, maintes fois constaté au cours des mois précédents, s'est encore manifesté en septembre dernier. En se fixant à **1492,1 millions de francs**, les importations n'ont été supérieures que de 19,6 millions ou de 1,3% à celles de la période correspondante de l'année précédente. Les exportations se sont élevées à 1305,6 millions de francs, soit à 58,5 millions ou 4,7% de plus qu'en septembre 1966. Il faut remonter à 1958 pour trouver des taux de croissance plus faibles à pareille époque de l'année. Pour le mois en revue, le mouvement de notre commerce extérieur par jour ouvrable a été de 57,4 millions (septembre 1966: 56,6 millions) aux entrées et de 50,2 millions (48 millions) aux sorties. La quasi-stabilité des importations combinée à la progression des exportations a provoqué un resserrement de 17,3% ou de 38,9 millions de francs du solde passif de la balance commerciale, qui s'est établi à **186,5 millions de francs** pour la période sous rubrique.

Evolution de la balance commerciale

Période	Importation Tonnes	Importation Mio de fr.	Exportation Tonnes	Exportation Mio de fr.	Solde passif Mio de fr.	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
1966 septembre	2 188 715	1472,5	193 786	1247,1	225,4	84,7
1967 août	2 129 619	1389,3	161 315	1046,2	343,1	75,3
1967 septembre	2 055 816	1492,1	180 347	1305,6	186,5	87,5
1966 janv.-sept.	16 956 061	12 541,7	1 569 322	10 239,0	2302,7	81,6
1967 janv.-sept.	17 966 150	13 221,4	1 540 869	10 838,8	2382,6	82,0

Importation. Le renforcement des entrées noté au regard de septembre 1966 est imputable aux biens de consommation (+ 6,1%; total: 500,1 millions de francs) et, dans une plus faible mesure, aux biens d'équipement (+ 4,7%; 236,5 millions). En revanche, on enregistre un tassement des achats de produits énergétiques (– 7,3%; 91,2 millions), ainsi que de matières premières et de demi-produits (– 1,9%; 664,2 millions).

Par rapport à septembre 1966, les arrivages de lait conservé et de froment fourrager ont plus que doublé. Le développement des importations atteint ou dépasse 20% en quantité et en valeur pour les viandes non préparées, l'avoine, les graines oléagineuses, le sucre cristallisé, les tôles de fer, les papiers et cartons. Pour le pétrole brut, la benzine et les machines électriques, une sensible plus-value s'oppose à une réduction du tonnage. En chiffres absolus, les hausses ad valorem les plus importantes concernent les machines électriques (+ 15,2 millions), les machines non électriques (+ 8,4 millions), les produits chimiques industriels (+ 7,7 millions), les viandes non préparées (+ 7,0 millions), les tôles de fer (+ 6,9 millions) et la bonneterie (+ 5,0 millions).

Comparativement au mois correspondant de l'année dernière, une régression excédant 20% est enregistrée pour le beurre, les graisses et les huiles comestibles, le charbon, les huiles de chauffage, l'huile Diesel, certains métaux bruts (fer, aluminium, cuivre), le bois d'oeuvre non travaillé et les tissus de laine. En chiffres absolus, des moins-values prononcées sont notées pour le cuivre brut (– 11,6 millions), les automobiles (– 8,7 millions, – 1182 pièces), les huiles de chauffage (– 8,7 millions), l'aluminium brut (– 5,0 millions), le beurre (– 4,2 millions), le charbon (– 3,4 millions).

Les entrées d'orge fourragère et de bonneterie sont les plus fortes qui ont été constatées en un seul mois depuis janvier 1960.

Exportation. L'accroissement des exportations par rapport à septembre 1966 doit être attribué avant tout aux biens d'équipement (+ 8,6%; total: 399,8 millions de francs) et aux biens de consommation (+ 5,4%; 427,4 millions). Par contre, l'expansion des sorties de matières premières et demi-produits n'a pas été très marquée (+ 1,0%; 476,5 millions).

Les ventes de l'ensemble des industries travaillant les métaux ont progressé de 9,2% pour s'élever à 718,1 millions de francs. Cette évolution est due aux instrument et appareils, aux produits horlogers et aux machines non électriques. Le développement des expéditions d'aluminium a été inférieur à l'accroissement moyen enregistré pour ce groupe d'industries. Quant aux fournitures à l'étranger de machines électriques, elles restent pratiquement au niveau atteint il y a une année. Avec 234,3 millions de francs, le chiffre d'affaires de l'industrie chimique est un peu plus faible (– 0,6%) que celui de septembre 1966. Ce tassement est dû à un sensible resserrement des livraisons de produits pharmaceutiques et de colorants organiques synthétiques, que n'a pas compensé l'intensification des sorties de parfumerie et de produits chimiques industriels. En se fixant à 124,3 millions, les exportations de l'industrie textile, elles aussi, sont restées en-dessous des chiffres de la période correspondante de 1966 (– 4,4%). Le fléchissement affecte tous les secteurs de cette branche économique, à l'exception des tissus de soie et de fibres chimiques. Les ventes de chaussures, qui ont totalisé 12,2 millions de francs, ont également été en régression (– 3,2%). En revanche, les expéditions de l'industrie des denrées alimentaires et du tabac se sont accrues de 3,1% pour atteindre 75,4 millions. La plus-value est imputable essentiellement aux tabacs manufacturés et aux conserves de lait; le chiffre d'affaires est resté stable pour les fromages, alors qu'il a diminué pour le chocolat et les soupes et bouillons. Les exportations de livres et journaux ont continué de se développer, pour se fixer à 13,9 millions (+ 6,1%).

Selon le nombre de pièces, les expéditions de montres ont atteint un chiffre record (6 831 000 unités), alors que le résultat ad valorem est à peine inférieur au maximum enregistré en octobre 1966. Les ventes de tabac, elles aussi, se sont élevées à un niveau inhabituel, car elles sont les plus fortes que l'on ait observées en un seul mois depuis janvier 1960.

Exportations de nos principales industries

		Valeur des exportations sept. 1966	août 1967	sept. 1967
		en millions de francs		
Industrie métallurgique		657,4	534,7	718,1
dont:				
Machines non électriques		265,1	231,9	290,5
Machines électriques		67,1	65,4	67,7
Instruments, appareils		52,5	46,4	62,4
Montres	en 1000 pièces	6111,5	3777,5	6831,0
	en mio de fr.	189,6	128,3	214,1
Aluminium		18,8	16,1	19,9
Industrie chimique		235,8	224,8	234,3
dont:				
Produits pharmaceutiques		55,6	54,6	49,4
Colorants organiques synthétiques		52,2	48,1	49,2
Parfumerie		9,2	11,5	11,2
Produits chimiques, autres		118,7	110,6	124,5
Industrie textile		130,0	99,1	124,3
dont:				
Fils et fibres chimiques		28,6	22,9	26,8
Tissus de soie et de fibres chimiques		11,3	10,5	12,9
Rubans en textiles		1,4	0,9	1,4
Fils de laine		4,1	2,1	2,9
Tissus de laine		6,3	6,0	5,6
Fils de coton		6,2	3,7	5,3
Tissus de coton		14,2	9,2	12,6
Broderies		13,1	9,9	12,2
Bonneterie		12,2	8,0	12,0
Articles d'habillement		16,2	12,1	15,9
Confection, autre		2,8	2,3	2,5
Tresses à chapeaux		1,8	0,5	1,6
Chaussures		12,6	9,7	12,2
dont:				
Chaussures en cuir	en 1000 paires	255,2	172,7	261,1
Chaussures, autres	en 1000 paires	54,2	16,9	29,3
Denrées alimentaires, tabacs		73,1	70,0	75,4
dont:				
Fromage		22,7	20,5	22,7
Lait conservé, farines pour enfants		4,0	5,6	4,6
Chocolat		10,2	10,9	10,1
Soupes, bouillons		4,3	4,7	3,8
Tabacs manufacturés		16,3	15,3	19,5
Livres, journaux		13,1	9,1	13,9

Répartition géographique. L'expansion subie par notre commerce extérieur en septembre 1967 est due essentiellement au développement de nos échanges avec l'AELE. Comparativement à septembre 1966, les importations en provenance de ce bloc économique ont augmenté de 7,9% pour se fixer à 241,4 millions de francs, grâce à une intensification des achats suisses auprès de chacun de nos partenaires de l'Association, le Portugal et le Danemark exceptés. Mais les expéditions de la CEE vers notre pays ont reculé de 0,3% pour s'établir à 902,1 millions. Ce fléchissement a touché les arrivages de l'Union belgo-luxembourgeoise, de l'Allemagne fédérale et

des Pays-Bas; toutefois, l'Italie et la France ont encore renforcé leurs livraisons. On observe aussi une régression pour les fournitures soviétiques et yougoslaves, alors que les importations en provenance de la Hongrie se sont accrues. Les approvisionnements acquis auprès des pays d'outre-mer accusent une valeur de 296,1 millions, ce qui fait 3,3% de plus qu'il y a un an. L'Algérie, l'Argentine, l'Australie et le Japon ont augmenté leurs livraisons, mais les USA et le Canada ont diminué les leurs.

Les exportations vers l'AELE ont progressé de 19,5% pour totaliser 276.9 millions. Tous nos partenaires de l'Association, sauf la Finlande, ont participé à cette évolution; l'avance a été remarquable pour nos expéditions vers la Grande-Bretagne (+ 29,9 millions). Le chiffre d'affaires réalisé avec la CEE a diminué de 3,0% pour s'établir à 465,8 millions, à la suite d'un recul des ventes à l'Allemagne fédérale et aux pays du Benelux. Cependant, les livraisons à l'Italie et à la France se sont encore développées. Parmi les autres pays européens, l'Espagne, la Hongrie, la Yougoslavie et l'URSS ont nettement accru leur demande de produits suisses. Le volume des livraisons aux pays d'outre-mer est resté à peu près stable, avec 446,6 millions (+ 0,2%). Alors que les exportations vers les USA, l'Australie et le Japon se sont intensifiées, les expéditions à l'Afrique du Sud, l'Inde et le Canada ont fléchi.

Pour la période considérée, la balance commerciale avec l'AELE boucle par un excédent d'exportation de 35,5 millions de francs, contre 8,1 millions en septembre 1966. Nos échanges avec la Grande-Bretagne se sont presque équilibrés, le déficit n'étant plus que de 4,2 millions contre 27.2 millions il y a un an. Le solde passif avec la CEE s'est renforcé de 2,7% pour atteindre 436,3 millions. Le déficit de nos échanges avec l'Allemagne fédérale s'est à peu près stabilisé (265,1 millions contre 261.1 millions il y a un an). Quant au négoce avec les pays d'outre-mer, il laisse un surplus d'exportation qui s'est amoindri de 5,5%, pour se fixer à 150.5 millions. Les relations commerciales avec les USA ont laissé à notre pays un bénéfice qui a plus que doublé au regard de septembre 1966 (37,1 millions contre 14,7 millions).

Principaux partenaires commerciaux

	Importations					Exportations				
	sept. 1966	août 1967	sept. 1967	sept. 1966	sept. 1967	sept. 1966	août 1967	sept. 1967	sept. 1966	sept. 1967
	en millions de francs			en % des importations totales		en millions de francs			en % des exportations totales	
République fédérale d'Allemagne	445,1	402,9	439,1	30,2	29,4	184,0	141,3	174,0	14,8	13,3
France	200,1	170,2	202,3	13,6	13,6	109,2	70,2	110,1	8,8	8,4
Italie	134,7	142,4	146,6	9,1	9,8	108,0	79,1	113,4	8,7	8,7
Belgique-Luxemb.	65,8	46,7	55,6	4,5	3,7	38,4	26,9	33,5	3,1	2,6
Pays-Bas	59,1	53,0	58,5	4,0	3,9	40,5	37,2	34,8	3,2	2,7
CEE Total	904,8	815,2	902,1	61,4	60,5	480,1	354,7	465,8	38,5	35,7
Autriche	52,3	48,8	59,8	3,6	4,0	59,8	51,0	66,0	4,8	5,1
Grande-Bretagne	94,0	113,8	100,9	6,4	6,8	66,8	80,3	96,7	5,4	7,4
Portugal	3,8	4,7	3,8	0,3	0,3	11,3	12,2	14,5	0,9	1,1
Danemark	25,6	22,6	23,4	1,7	1,6	22,2	21,4	24,4	1,8	1,9
Norvège	6,1	4,8	6,9	0,4	0,5	15,9	12,9	17,0	1,3	1,3
Suède	36,4	27,6	40,6	2,5	2,7	40,8	33,2	45,4	3,3	3,5
Finlande	5,6	6,8	6,0	0,4	0,4	15,1	12,9	12,7	1,2	1,0
AELE Total	223,7	229,2	241,4	15,2	16,2	231,8	226,8	276,9	18,6	21,2
Espagne	8,3	7,7	7,7	0,6	0,5	28,1	27,4	38,3	2,3	2,9
Hongrie	7,6	6,4	9,0	0,5	0,6	4,0	4,8	7,5	0,3	0,6
Union soviétique	7,3	3,1	4,2	0,5	0,3	9,0	7,6	13,3	0,7	1,0
Yougoslavie	5,6	3,9	5,1	0,4	0,3	7,1	11,3	11,5	0,6	0,9
Europe Total	1185,9	1091,7	1196,0	80,5	80,2	801,2	675,9	859,0	64,2	65,8
Algérie	14,6	17,5	22,6	1,0	1,5	0,7	0,4	0,3	0,1	0
Afrique du Sud	2,1	3,4	2,7	0,1	0,2	22,4	12,7	15,6	1,8	1,2
Inde	4,7	4,9	4,9	0,3	0,3	11,8	9,6	7,6	0,9	0,6
Hongkong	5,4	7,1	5,4	0,4	0,4	17,4	12,5	17,2	1,4	1,3
Japon	22,2	27,0	25,0	1,5	1,7	29,5	24,3	35,7	2,4	2,7
Canada	14,6	15,4	13,9	1,0	0,9	19,7	15,6	18,0	1,6	1,4
USA	128,5	106,5	118,1	8,7	7,9	143,2	107,9	155,2	11,5	11,9
Mexique	2,1	1,4	1,9	0,1	0,1	13,0	13,3	13,9	1,0	1,1
Brésil	6,5	6,7	6,6	0,4	0,4	14,4	17,0	15,1	1,2	1,2
Argentine	7,1	14,3	13,3	0,5	0,9	9,1	9,6	9,1	0,7	0,7
Australie	1,7	3,8	4,2	0,1	0,3	14,9	19,5	16,8	1,2	1,3
Outre-mer Total	286,6	297,6	296,1	19,5	19,8	445,9	370,3	446,6	35,8	34,2

251. 26. 10. 67

Commission du Conseil national pour le commerce extérieur

La Commission du Conseil national pour le commerce extérieur s'est réunie à Berne le 24 octobre 1967 sous la présidence de M. Ernest Grob, Conseiller national. M. Hans Schaffner, Conseiller fédéral, chef du Département de l'économie publique, ainsi que M. l'ambassadeur Paul R. Jolles, directeur de la division du commerce et M. l'ambassadeur Albert Weitnauer, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux et chargé de missions spéciales, participaient également à la réunion.

Le seul point figurant à l'ordre du jour de la séance de la commission était l'examen du message du Conseil fédéral concernant l'approbation des accords conclus dans le cadre de la 6e Conférence commerciale et tarifaire du GATT (Accords dits du Kennedy-Round). Les arrangements conclus dans le cadre de ces négociations tarifaires, conduites à l'échelle mondiale de 1962 au 30 juin 1967, apportent pour les exportateurs suisses une réduction importante des barrières douanières, en particulier pour nos livraisons vers le Marché commun et les Etats-Unis d'Amérique. A ces réductions correspondent des contre-prestations appropriées de la part de la Suisse. Les nouvelles concessions tarifaires seront en général mises en application en 5 étapes annuelles, soit du 1er janvier 1968 au 1er janvier 1972.

Après avoir entendu des exposés de M. le Conseiller fédéral Schaffner et de M. l'ambassadeur Weitnauer, puis discuté de façon approfondie du problème, la commission a décidé de recommander au Conseil national d'approuver les accords conclus dans le cadre de la 6e Conférence commerciale et tarifaire du GATT et de charger le Conseil fédéral de les ratifier.

La commission a également exprimé sa vive reconnaissance aux négociateurs du Département et de la division du commerce qui ont su mener à bien la tâche particulièrement ardue de défendre les intérêts suisses dans cette grande négociation tarifaire. 251. 26. 10. 67

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis – Situation 23. Oktober/octobre 1967

Aktiven – Actif	Fr.	Veränderungen / *Changements* Fr.
Goldbestand – *Encaisse or*	12 292 049 218.90	—.—
Devisen – *Devises*	1 273 448 395.94	— 24 686 750.02
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken – *Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères*	173 920 000.—	—.—
Inlandportefeuille – *Portefeuille effets sur la Suisse*		
Wechsel – *Effets de change*	97 158 721.80	
Schatzanweisungen des Bundes – *Bons du Trésor de la Confédération suisse*	—.—	+ 886 572.95
Lombardvorschüsse – *Avances sur nantissement*	10 154 555.83	— 1 885 867.35
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – *Bons du Trésor étranger en fr. s.*	532 000 000.—	+ 100 000 000.—
Wertschriften – *Titres*		
deckungsfähige – *pouvant servir de couverture*	5 448 800.—	
andere – *autres*	180 290 801.—	—.—
Korrespondenten – *Correspondants*		
im Inland – *en Suisse*	10 758 252.20	
im Ausland – *à l'étranger*	15 700 187.81	— 8 354 763.43
Sonstige Aktiven – *Autres poste de l'actif*	80 704 507.65	+ 4 200 757.34
Zusammen – *Total*	14 671 633 441.13	

Passiven – Passif		
Eigene Gelder – *Fonds propres*	59 000 000.—	—.—
Notenumlauf – *Billets en circulation*	10 010 333 785.—	+ 66 965 125.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	2 722 789 750.13	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – *autres engagements à vue*	152 370 154.41	+ 557 901.77
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung – *Comptes de virements de banques temporairement liés*	690 000 000.—	—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit – *Engagements à terme*	600 000 000.—	—.—
Sonstige Passiven – *Autres postes du passif*	437 139 751.59	+ 2 636 922.72
Zusammen – *Total*	14 671 633 441.13	

Offizieller Diskontosatz seit 10. 7. 67 – *Taux officiel d'escompte depuis le 10. 7. 67* 3%
Offizieller Lombardzinsfuss seit 10. 7. 67 – *Taux officiel pour avance depuis le 10. 7. 67* 3¾%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires le 1er octobre 1966

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln *pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages* 3¼%
b) für übrige Pflichtlager *pour autre stocks obligatoires* 3½%

251. 26. 10. 67

République gabonaise

Libération des relations financières avec l'étranger – Modification des régimes d'importation et d'exportation

I – Libération des relations financières avec l'étranger

En modification de l'avis paru dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 217 du 16 septembre 1967 il est précisé que les emprunts à l'étranger non contractés par les banques ou liés à des opérations commerciales et qui n'excèdent pas 5 millions de francs CFA sont dispensés de toutes formalités au Gabon.

II – Modifications des régimes d'importation et d'exportation

Par le décret (N° 00326/PR/MENCM/DAE) du 1er juillet 1967 – dont les modalités d'application doivent être fixées par arrêtés ou par des avis aux importateurs ou aux exportateurs – les autorités ont supprimé les formalités et obligations préalables à l'importation et à l'exportation des marchandises en provenance ou à destination de l'étranger imposées au titre de la réglementation des changes.

En application des modifications intervenues en l'occurrence, l'importation des marchandises libérées de toutes restrictions quantitatives[1]) et l'exportation de produits non soumis à la prohibition de sortie échappent à toutes formalités. En revanche, l'entrée et la sortie en provenance ou à destination de l'étranger des autres articles sont subordonnées à la présentation d'une licence, des tempéraments pouvant toutefois être accordés pour l'importation d'articles soumis à l'obligation dont il s'agit. D'autre part, la réalisation de certaines importations ou exportations peut être assujettie à la présentation d'une déclaration préalablement visée par l'administration.

Habile à délivrer les licences d'importation ou d'exportation, la Direction des affaires économiques vise aussi les déclarations prémentionnées après qu'ait été recueilli le visa du Ministère technique intéressé.

Pouvant être assortis de conditions ou de réserves particulières, les titres délivrés ou visés sont valables six mois à compter du jour qui suit la date de leur délivrance, sauf mention expresse indiquant une durée différente dans les cas prévus par arrêté ou avis aux importateurs ou aux exportateurs. C'est ainsi que des autorisations particulières, garantissant une durée suffisante de validité des titres pour la réalisation des opérations, peuvent être accordées pour des marchandises dont la livraison exige des délais supérieurs aux délais de validité des licences.

Ne pouvant plus utiliser l'ancienne procédure EFAC (compte exportations, frais accessoires) à la suite de la libération des relations financières extérieures, les exportateurs peuvent être autorisés désormais à importer au Gabon, selon la procédure de la licence, les marchandises contingentées en relation avec leur activité exportatrice, dans la limite de 10% des exportations constatées l'année précédente. Les produits ainsi importés ne doivent pas cependant être revendus en l'état, sauf s'il s'agit de matériels forestiers autrefois importés sous le couvert de l'ancienne procédure EFAC.

Réservant enfin l'application des dispositions réglementant l'entrée et la sortie des articles soumis au contrôle de la destination finale (produits stratégiques), le décret du 1er juillet 1967 libère certaines opérations de toutes formalités au titre du régime du commerce extérieur et en particulier les exportations temporaires de marchandises destinées à être réparées ou transformées à l'étranger et réimportées au Gabon.

[1]) Se fondant sur la documentation dont elle dispose, la division du commerce du DEP à Berne précise que les libérations de toutes restrictions quantitatives instaurées au Gabon concernent exclusivement certains produits originaires et en provenance des Etats membres de la CEE, les marchandises françaises pouvant être introduites librement au Gabon. 251. 26. 10. 67

«Die Volkswirtschaft», Monats-Zeitschrift

Die kürzlich erschienene Ausgabe Nr. 9 der «Volkswirtschaft» vermittelt dem Leser wiederum vielfältige Unterlagen und zahlreiche Zahlenangaben über die jüngsten wirtschaftlichen und sozialen Entwicklungen in unserem Lande.

Die gegenüber früher etwas erweiterte «Kurze Uebersicht» bringt unter anderem verschiedene informative Kurzkommentare zu den im Berichtsmonat angefallenen statistischen Daten, wie etwa über die Entwicklung der Einwanderung oder die neuesten Tendenzen auf dem Arbeitsmarkt, bei den Preisen, auf dem Baumarkt, im Handels- und Verkehrsbereich sowie auf dem Geld- und Kapitalmarkt und bei den Finanzen. Das entsprechende Zahlenmaterial erscheint neuerdings in einem besonderen Tabellenteil.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2.—, das Jahresabonnement Fr. 20.50 (nur für Kalenderjahr Januar–Dezember). Bestellungen für Abonnemente nimmt jede Poststelle entgegen, während Einzelnummern beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3003 Bern erhältlich sind; Postcheckrechnung 30-520.

«La Vie économique», revue mensuelle

Le fascicule N° 9 de «La Vie économique», qui a paru récemment, fournit de nouveau au lecteur de nombreuses indications sur l'évolution économique et sociale dans notre pays.

Le «Résumé», quelque peu plus étendu qu'auparavant, commente brièvement les données statistiques concernant le mois en question. Ces dernières ont entre autres pour objet l'évolution de l'immigration ou les tendances observées sur le marché du travail, dans le domaine des prix, des constructions, du commerce, des transports, sur le marché de l'argent et des capitaux, ainsi que dans le secteur des finances. Les données numériques correspondantes sont mentionnées dans une partie spéciale qui englobe divers tableaux.

La revue coûte 2 francs par exemplaire et l'abonnement revient à 20 fr. 50 par an (seulement pour une année civile janvier–décembre). Les commandes d'abonnements doivent être adressées aux offices postaux et celles de numéros individuels à la maison d'édition: Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3003 Berne; compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Bandeisen
FISCHER & CO.
5734 REINACH

LU metal
Drahtartikel
Lüdi & Cie AG
Metallwarenfabriken
9230 Flawil

Liquidation
Wegen Normänderung
Stapelbehälter
aus Ia. Hartplastik bis
50% unter Katalogpreis
40 x 30 x 31 cm Fr. 6.—
ab 20 Stück
50 x 34 x 25 cm Fr. 10.—
Telephon 051 / 44 46 47

Holländische Garderoben
speziell für weibliche Belegschaft
ausserordentlich günstig im Preis, überaus praktisch,
formschön, platzsparend. Verlangen Sie Prospekte und Offerte
Lienhard-Stahlbau
Büro- und Betriebseinrichtungen Erlen TG, Telefon 072/37575

Generalvertrieb oder
Alleinauslieferung gesucht
Photo- und Kartenverlag, gut eingeführt bei Papeterien, Kiosken, Buchhandlungen, Bazaren, Warenhäusern etc., sucht geeignete Artikel zur Erweiterung des Sortiments.
Offerten an Postfach 137, 8027 Zürich.

A LOUER
centre ville de Fribourg, à proximité immédiate de la gare,
Bureaux
dans immeuble moderne. Surface totale 215 m².
Offrons loyer gratuit jusqu'au 25 décembre 1967.
Téléphoner au N° (037) 2 93 23

NATIONAL-REBUILT
Buchungsautomaten
3–25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext
Organisation durch Fachleute
Garantie und Service
REBUMA SUTER AG
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Telephon 33 66 36

Das ideale Kundengeschenk
mit Firme-Prägung in gefälliger Geschenkpeckung, sind unsere
Taschen-Parkzeit-Uhren

verlangen Sie heute noch telephonisch unverbindlich Prospekte und Muster.
Interessante Mengenrabatte.
THERMES GmbH., 8052 ZÜRICH
Abt. Parking-Timer-Fabrikation
Buhnrein 12 - Tel. (051) 46 24 70

Insertions dans la FOSC.
= efficacité et succès!

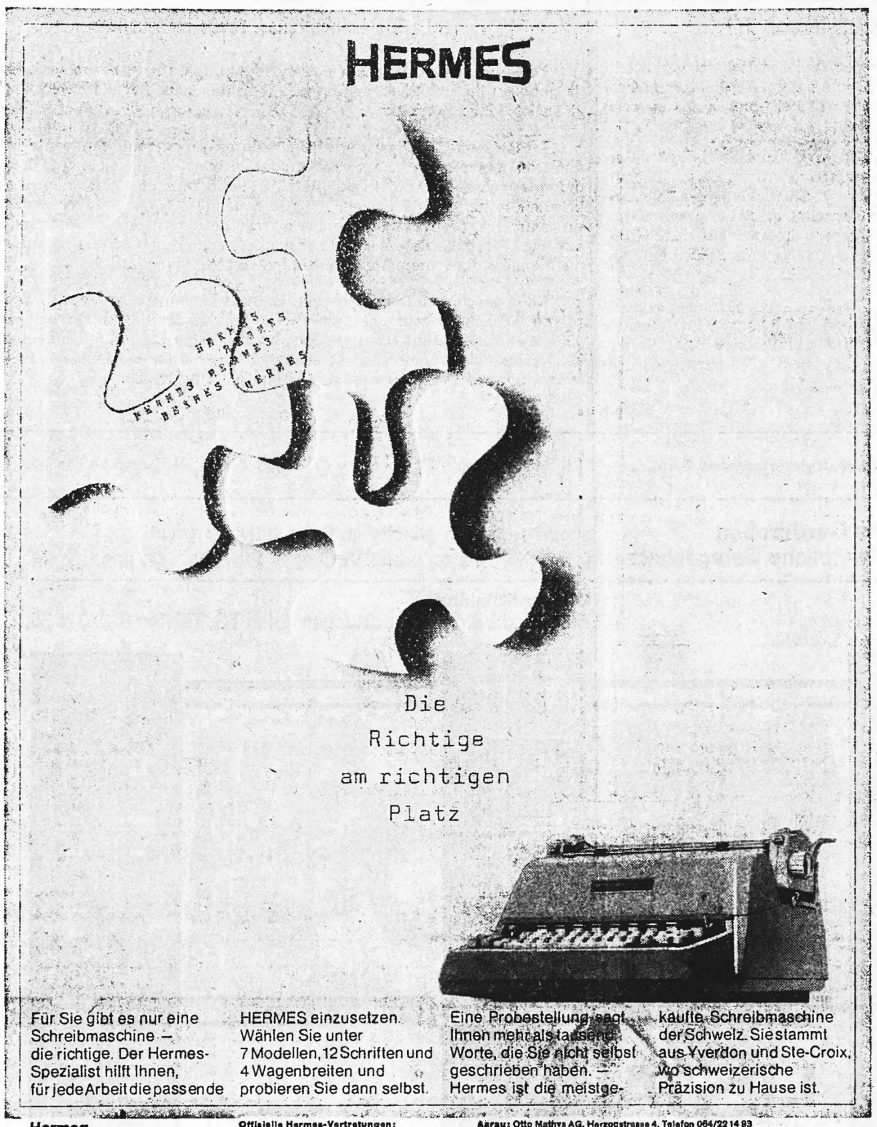
Nouvelles dispositions AELE
Brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Prière d'adresser les commandes et d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux 30—520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne (il suffit de mentionner votre commande au verso du coupon qui nous est destiné).

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute
Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Cosmetikbiss-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.
Dokumentation durch: R. & H. Neusenschwander, 3001 Bern, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22/23/24

Compagnie pour Innovations Techniques S.A.
Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le vendredi 10 novembre 1967, à 15 heures 30, au siège social, 8, rue du Vieux collège, à Genève.
Ordre du jour: Opérations statutaires
Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et du contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société, dès et y compris le 27 octobre 1967.
Le conseil d'administration

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der ganzen Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

HERMES



Für Sie gibt es nur eine Schreibmaschine – die richtige. Der Hermes-Spezialist hilft Ihnen, für jede Arbeit die passende HERMES einzusetzen. Wählen Sie unter 7 Modellen, 12 Schriften und 4 Wagenbreiten und probieren Sie dann selbst. Eine Probestellung sagt Ihnen mehr als tausend Worte, die Sie nicht selbst geschrieben haben. – Hermes ist die meistgekaufte Schreibmaschine der Schweiz. Sie stammt aus Yverdon und Ste-Croix, wo schweizerische Präzision zu Hause ist.

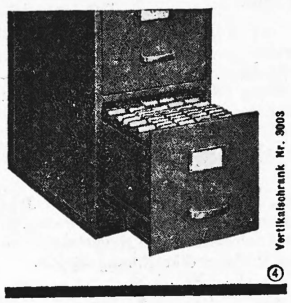
Hermag

Hermes-Schreibmaschinen AG.
Waisenhausstrasse 2, 8023 Zürich
Generalvertretung
für die deutschsprachige Schweiz

Offizielle Hermes-Vertretungen: **Aarau:** Otto Matzys AG, Herzogstrasse 4, Telefon 064/22 14 93 **Basel:** Hermes-Schreibmaschinen-Vertriebs-AG. Aeschenvorstadt 24, Telefon 061/24 58 99 . **Bern:** Muggli & Co., Hirschengraben 10, Telefon 031/25 23 33 **Chur:** Jules Eocher, Poststrasse 38, Telefon 081/22 24 62 **Frauenfeld:** Ernst Witzig AG, Rheinstrasse 10, Telefon 054/7 18 22 **Glarus:** Zweifel & Co., Bahnhofstrasse 8, Telefon 058/5 19 92 **Luzern:** Lötscher AG, Pilatusstrasse 18, Telefon 041/3 20 22 **St. Gallen:** Muggler & Co., Neugasse 20, Telefon 071/22 38 21 **Schaffhausen:** Ernst Witzig AG, Oberstadt 9, Telefon 053/5 44 54 **Schwyz:** Josef Wickart, Strehlgasse (Wasdt-Haus), Telefon 043/3 30 72 **Solothurn:** Büromaschinen AG, Marktplatz 45, Telefon 065/2 33 22 **Zug:** Josef Wickart, Neugasse 26, Telefon 042/4 00 72 **Zürich:** A. Eggenstos & Co., Waisenhausstrasse 2, Telefon 051/25 66 94

HERMES

gut ag Stahlmöbelfabrik
F. Gut AG Hägendorf
Tel 062 6 91 49



Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

16

SCHALLER COUVERTS

SCHALLER & CO. AG. Briefumschlagfabrik
8023 Zürich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/42 15 42

Günstig abzugeben, auch gegen WIR,

einige Rechenmaschinen

voll- und halbautomatisch, in einwandfreiem Zustand.

Postfach 2353, 8023 Zürich

kuma+ Gitterroste

KANTON AARGAU

5% -Anleihe 1967 von Fr. 40 000 000.–

Der Erlös dieser Anleihe ist zur Finanzierung der Hochbauten des Kantons und zum Ausbau der kantonalen Krankenanstalten sowie der Bezirks- und Kreisspitäler bestimmt.

Anleihebedingungen:

Laufzeit:	längstens 15 Jahre
Inhabertitel:	von Fr. 1000.– und Fr. 5000.– nominal
Kotierung:	an den Börsen von Basel und Zürich
Emissionspreis:	100 + 0,60% eidg. Titelstempel = 100,60%
Zeichnungsfrist:	26. Oktober bis 2. November 1967, mittags
Liberierung:	15. bis 27. November 1967, mit Zinsverrechnung ab 15. November 1967

Zeichnungen werden spesenfrei von den Banken entgegengenommen, bei denen ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

AARGAUISCHE KANTONALBANK

VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN **KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN**

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Junger, gut ausgewiesener

verhandlungsgewandter Akademiker

wirtschaftswissenschaftlicher Richtung
mit guten Englischkenntnissen

findet in der

Rentenanstalt

entwicklungsfähigen Aufgabenkreis

auf dem interessanten Gebiete der

Personalversicherung

Bewerbungen mit Lebenslauf sind erbeten an die

Schweizerische
Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
Postfach, 8022 Zürich